



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
KINGDOM OF GREECE  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

---

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
MONTHLY STATISTICAL  
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1971

(Στοιχεία Ιανουαρίου 1971 και 1970)  
(Data for January 1971 and 1970)

ΤΟΜΟΣ XIII. Ἀριθ. 4

VOLUME XIII. N<sup>o</sup> 4



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΙΤΥΤΕΚ



# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ .....	7
----------------------------	---

## I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ		
I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν .....	9
I : 2.	Εισπράξεις καὶ πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς .....	10

## II. Ἔσοδα

II : 1.	Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν .....	13
II : 2.	Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς .....	14
II : 3.	Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν .....	18
II : 4.	Συνολικαὶ εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν ἐιδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα .....	22
—	Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	23
II : 5.	Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνῶσι εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν .....	24
II : 6.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ ἐιδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ) .....	26
II : 7.	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ ἐιδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	28
II : 8.	Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ τῶν .....	29
II : 9.	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ ἐιδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν .....	30
II : 9α.	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ ἐιδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ ἐιδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν .....	31
II : 10.	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ ἐιδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ ἐιδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	32
II : 11.	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ ἐιδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ ἐιδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας .....	33
II : 12.	Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοὶ, εἰσπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων .....	34
II : 13.	Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων .....	35
II : 14.	Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεῖς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα .....	36
II : 15.	Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας καὶ εἰσπραχθέντες φόροι ...	38
II : 16.	Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἶνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων .....	39
II : 16α.	Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἶνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων .....	39
II : 16β.	Παραγωγή καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου .....	40
II : 17.	Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα .....	41
II : 18.	Ἀριθμὸς, ἀξία καὶ εἰσπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα .....	42
II : 19.	Ὅριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα ...	46
II : 20.	Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου .....	47
II : 21.	Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ .....	48

### III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών .....	51
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικής κατηγορίας αυτών .....	52
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικής και ειδικάς κατηγορίας αυτών .....	53
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς .....	56
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) εις γενικής κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς .....	60
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείων κατά γενικής κατηγορίας. Οίκον. έτος 1971 .....	64

### IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος .....	66
------------------------------	----

### V. Επενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών .....	67
V : 2. Ανάλυσις έσόδων κρατικών επενδύσεων .....	69
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία .....	71
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ους αύται πραγματοποιούνται .....	72

### VI. Κίνησις προσωπικού

VI : 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργάνων Σωματίων Ασφαλείας κατά Ύπουργεία και Ύπηρεσίας .....	73
VI : 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και Ύπουργεία .....	74

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση τής διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 30ήν Νοεμβρίου 1970	76
2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τή Τραπέζη τής Ελλάδος .....	78
3. Είδικαι προκαταβολαι τής Τραπέζης τής Ελλάδος προς τó Δημόσιον, επί Ισοπόσφ υπ' αυτής δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον— Τρέχόμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»	83
5. Συνολική κίνησις «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών» .....	84
6. Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών» .....	85
7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α. ....	86
8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας την 30ήν Νοεμβρίου 1970 .....	88





## TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS .....	7
<b>I. Receipts - Payments</b>	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments .....	10
<b>II. Revenue</b>	
II : 1. State revenue, by general categories .....	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments .....	14
II : 3. State revenue by principal sources .....	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses .....	22
— Sections of the Customs Import Tariff .....	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC) .....	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff .....	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios .....	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods .....	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods .....	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff .....	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries .....	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries .....	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions .....	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon .....	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon .....	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon .....	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup .....	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country .....	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions .....	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions .....	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold .....	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources .....	48

### III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances .....	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories .....	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories .....	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents .....	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments .....	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1971 .....	64

### IV. Public debt

IV : 1.	Public debt .....	66
---------	-------------------	----

### V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments .....	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts .....	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries .....	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity .....	72

### VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services .....	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries .....	74

### APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on November 30th, 1970 .....	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece .....	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities .....	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» .....	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account» .....	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account» .....	85
7.	United States aid account .....	86
8.	Balance sheet of public estate on November 30th, 1970 .....	88



## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκentrώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσῳ τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαίτερας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Ἀνυπατάκων ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχη εἰς ὀρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς ( . ).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα ( , ).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυμένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ μικροτέρα τοῦ 0,05.

## GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands, millions and billions are separated by a full-stop ( . ).

Decimal figures are preceded by a comma ( , ).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.







# I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, δια λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος — January

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget		

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1971 — Fiscal year 1971

Σύνολον .....	3.703,4	3.643,5	59,9	3.370,3	2.208,1	1.162,2	+ 333,1	<b>Total</b>
<b>I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων</b>	3.703,4	3.643,5	59,9	3.060,0	2.208,1	851,9	+ 643,4	<b>I. Through Public Cashiers</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	3.576,8	3.516,9	59,9	2.937,8	2.208,1	729,7	+ 639,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	126,6	126,6	—	122,2	—	122,2	+ 4,4	b) State investments budget (1)
<b>II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν</b>	—	—	—	310,3	—	310,3	— 310,3	<b>II. Through public accountants</b>
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	310,3	—	310,3	— 310,3	Ordinary budget

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1970 — Fiscal year 1970

Σύνολον .....	3.939,8	3.299,0	640,8	3.701,4	2.027,5	1.673,9	+ 238,4	<b>Total</b>
<b>I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων</b>	3.939,8	3.299,0	640,8	3.202,3	2.027,5	1.174,8	+ 737,5	<b>I. Through Public Cashiers</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	3.409,5	3.283,7	125,8	2.674,0	2.027,5	646,5	+ 735,5	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	530,3	15,3	515,0	528,3	—	528,3	+ 2,0	b) State investments budget (1)
<b>II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν</b>	—	—	—	499,1	—	499,1	— 499,1	<b>II. Through public accountants</b>
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	499,1	—	499,1	— 499,1	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει, ἐπίσης, καὶ τὰς πραγματοποιηθεῖσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεῖσάν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	1971	1970			1971	1970		
<b>Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total</b> .....	<b>3.643.508</b>	<b>3.298.983</b>			<b>2.208.099</b>	<b>2.027.533</b>		
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens</b> .....	<b>2.471.527</b>	<b>2.298.809</b>			<b>583.437</b>	<b>620.950</b>		
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea</b> .....	<b>118.730</b>	<b>100.870</b>			<b>48.003</b>	<b>43.885</b>		
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania .	13.813	12.152			11.047	10.035		
* Ἀττικῆς—Attica .....	50.862	42.798			8.754	7.878		
Βοιωτίας—Boeotia .....	14.394	10.906			6.786	4.803		
Εὐβοίας—Euboea .....	18.165	17.849			8.438	7.991		
Εὐρυτανίας—Eurytania ...	895	875			1.975	1.877		
Φθιώτιδος—Phthiotis ....	15.761	13.150			8.508	8.723		
Φωκίδος—Phocis .....	4.840	3.140			2.495	2.577		
<b>Πελοπόννησος—Peloponnesos</b> .	<b>152.106</b>	<b>145.799</b>			<b>67.745</b>	<b>61.667</b>		
* Ἀργολίδος—Argolis .....	7.890	7.157			5.341	5.084		
* Ἀρκαδίας—Arkadia .....	10.875	11.577			14.543	13.242		
* Ἀχαΐας—Akhaia .....	74.971	65.458			16.383	13.748		
* Ἠλείας—Elis .....	9.942	9.425			9.601	8.549		
Κορινθίας—Korinthia ....	9.447	8.653			6.430	6.075		
Λακωνίας—Lakonia .....	5.285	5.203			5.021	4.878		
Μεσσηνίας—Messenia ....	33.696	38.326			10.486	10.181		
<b>Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands</b> .	<b>13.399</b>	<b>13.280</b>			<b>11.913</b>	<b>10.339</b>		
Ζακύνθου—Zante .....	1.735	1.844			1.956	1.595		
Κερκύρας—Corfu .....	8.218	8.440			5.581	4.787		
Κεφαλληνίας—Cephalonia .	1.810	1.972			2.245	2.093		
Λευκάδος—Lefkas .....	1.636	1.024			2.131	1.864		
<b>Ἠπειρος—Epirus</b> .....	<b>24.065</b>	<b>25.290</b>			<b>29.130</b>	<b>25.090</b>		
* Ἄρτης—Arta .....	5.046	5.094			4.638	4.038		
Θεσπρωτίας—Thesprotia .	3.880	5.438			3.646	3.503		
Ἰωαννίνων—Yanina .....	12.284	12.429			17.669	14.716		
Πρεβέζης—Preveza .....	2.855	2.329			3.177	2.833		
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b> .....	<b>85.175</b>	<b>82.728</b>			<b>35.239</b>	<b>31.280</b>		
Καρδίτσας—Karditsa .....	5.528	5.593			6.277	5.809		
Λαρίσης—Larisa .....	26.604	24.581			12.346	10.320		
Μαγνησίας—Magnisia ....	47.051	46.802			9.434	9.001		
Τριυάλων—Trikala .....	5.992	5.752			7.182	6.150		
<b>Μακεδονία—Macedonia</b> .....	<b>453.804</b>	<b>431.392</b>			<b>154.030</b>	<b>136.919</b>		
Γρεβενῶν—Grevena .....	1.270	1.036			2.159	2.068		
Δράμας—Drama .....	5.958	7.080			5.785	4.752		
Ἠμαθίας—Imathia .....	9.490	9.345			5.656	4.968		
Θεσσαλονίκης—Salonika ..	375.436	353.069			64.402	52.025		
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Sa- lonika (city) .....	373.764	351.819			62.427	50.201		
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	1.372	1.250			1.975	1.824		

**I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)**

**Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments (continued)**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	1971	1970			1971	1970		
Καβάλας—Kavala .....	18.749	18.654			18.319	21.070		
Καστορίας—Kastoria .....	4.198	5.297			5.070	4.594		
Κιλκίς—Kilkis .....	2.360	2.327			8.922	8.662		
Κοζάνης—Kozani .....	11.512	10.314			11.019	10.104		
Πέλλης—Pella .....	5.572	5.607			10.077	9.269		
Πιερίας—Pieria .....	4.531	3.865			4.425	3.603		
Σερρών—Serres .....	8.522	9.203			10.466	8.649		
Φλωρίνης—Florina .....	2.507	2.375			3.928	3.737		
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	3.999	3.220			3.802	3.418		
<b>Θράκη—Thrace .....</b>	<b>18.593</b>	<b>19.118</b>			<b>15.113</b>	<b>18.050</b>		
Ἐβρου—Evros .....	8.381	8.530			6.925	6.444		
Ξάνθης—Xanthi .....	5.066	5.146			3.393	3.109		
Ροδόπης—Rodopi .....	5.146	5.442			4.795	8.497		
<b>Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands</b>	<b>44.706</b>	<b>44.333</b>			<b>25.121</b>	<b>24.105</b>		
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos .....	20.660	20.046			8.551	8.518		
Κυκλάδων—Cyclades .....	5.125	5.123			4.676	4.745		
Λέσβου—Lesvos .....	12.002	12.071			6.540	5.659		
Σάμου—Samos .....	2.385	2.579			2.399	2.472		
Χίου—Chios .....	4.534	4.514			2.955	2.711		
<b>Κρήτη—Crete .....</b>	<b>52.119</b>	<b>54.327</b>			<b>31.773</b>	<b>26.389</b>		
Ἡρακλείου—Iraklion .....	30.773	33.777			11.824	11.137		
Λασιθίου—Lasithi .....	3.688	3.821			3.999	3.850		
Ρεθύμνης—Rethymni .....	3.199	4.368			4.124	3.591		
Χανίων—Canea .....	14.459	12.361			11.826	7.811		
<b>Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers</b>	<b>209.283</b>	<b>83.037</b>			<b>1.206.593</b>	<b>1.028.861</b>		
Ἄλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria .....	190	114			1	1		
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν— Clearing Accountant. .	209.093	82.923			1.206.592	1.028.860		

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.







## II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

### II: 1. Κρατικά έσοδα<sup>(1)</sup>, κατά γενικές κατηγορίας αυτών State revenue<sup>(1)</sup>, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικά κατηγορίες έσόδων	Ίανουάριος January		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1971	1970	1971	1970	
<b>Σύνολον έσόδων</b> .....	<b>3.643,5</b>	<b>3.299,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total revenue</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ</b>	<b>3.506,3</b>	<b>3.293,6</b>	<b>96,2</b>	<b>99,8</b>	<b>I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> ...	<b>3.469,7</b>	<b>3.279,8</b>	<b>95,2</b>	<b>99,4</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Άμεσοι φόροι .....	674,4	559,1	18,5	16,9	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος ...	519,3	406,3	14,3	12,3	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι ..	155,1	152,8	4,2	4,6	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι .....	2.528,2	2.431,9	69,4	73,7	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα ...	1.169,3	1.128,9	32,1	34,2	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι ..	1.358,9	1.303,0	37,3	39,5	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	267,1	288,8	7,3	8,8	3. Other revenue, excl. taxation
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>36,6</b>	<b>13,8</b>	<b>1,0</b>	<b>0,4</b>	<b>B. State investments program</b>
1. Έξ ειδικών έσόδων .....	36,6	13,8	1,0	0,4	1. From special revenue
2. Έκ δαείων έσωτερικού ..	—	—	—	—	2. From domestic loans
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b>	<b>137,2</b>	<b>5,4</b>	<b>3,8</b>	<b>0,2</b>	<b>II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> ...	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Έπό μορφήν δωρεάς .....	—	—	—	—	1. Donations
2. Έπό μορφήν δανείου .....	—	—	—	—	2. Loans
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>90,0</b>	<b>1,5</b>	<b>2,5</b>	<b>0,1</b>	<b>B. State investments program</b>
1. Έπό μορφήν δωρεάς .....	—	1,5	—	0,1	1. Donations
2. Έπό μορφήν δανείου .....	90,0	—	2,5	—	2. Loans
3. Έπανορθώσεις .....	—	—	—	—	3. Reparations
<b>Γ'. Ειδικά έσοδα εκ NATO</b> .....	<b>47,2</b>	<b>3,9</b>	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>C. NATO special revenue</b>
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	0,3	—	—	—	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Άπολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	46,9	3,9	1,3	0,1	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	—	—	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος 1971

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	"Άμεσοι φόροι — Direct taxes			"Έμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εισοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
<b>Σύνολον Ἑλλάδος ..</b>	<b>3.505.881</b>	<b>599.672</b>	<b>519.324</b>	<b>80.348</b>	<b>2.354.195</b>	<b>1.169.265</b>	<b>558.114</b>	<b>626.816</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης <sup>(2)</sup>	2.542.994	479.242	420.612	58.630	1.663.239	848.582	408.196	406.461
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	118.730	25.974	22.471	3.503	70.886	19.467	18.346	33.073
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	13.813	2.929	2.642	287	7.446	22	2.550	4.874
Ἀττικῆς .....	50.862	9.630	7.999	1.631	34.026	14.383	8.074	11.570
Βοιωτίας .....	14.394	5.478	5.292	187	5.967	87	1.269	4.611
Εὐβοίας .....	18.165	3.354	2.831	523	11.847	3.632	2.865	5.350
Εὐρυτανίας	895	101	87	15	458	—	139	319
Φθιώτιδος .....	15.761	3.146	2.713	433	8.642	503	3.010	5.129
Φωκίδος .....	4.840	1.335	908	427	2.499	840	440	1.220
<b>Πελοπόννησος .....</b>	<b>152.105</b>	<b>18.703</b>	<b>14.578</b>	<b>4.125</b>	<b>108.618</b>	<b>37.574</b>	<b>38.014</b>	<b>33.031</b>
Ἀργολίδος .....	7.890	1.734	1.019	715	3.786	109	1.178	2.499
Ἀρκαδίας .....	10.875	1.945	1.602	343	6.832	—	4.905	1.927
Ἀχαΐας .....	74.971	8.535	7.407	1.128	59.512	34.465	9.026	16.020
Ἡλείας .....	9.941	2.337	1.861	476	4.871	45	1.462	3.364
Κορινθίας .....	9.447	1.951	1.350	602	5.435	641	1.403	3.391
Λακωνίας .....	5.285	909	509	400	2.715	60	755	1.899
Μεσσηνίας .....	33.696	1.292	831	461	25.468	2.253	19.284	3.931
<b>Ἴονιοι Νῆσοι .....</b>	<b>13.398</b>	<b>2.806</b>	<b>1.780</b>	<b>1.026</b>	<b>7.360</b>	<b>1.107</b>	<b>1.917</b>	<b>4.336</b>
Ζακύνθου .....	1.735	362	167	196	882	187	163	531
Κερκύρας .....	8.218	1.920	1.183	737	4.891	835	1.208	2.848
Κεφαλληνίας .....	1.810	324	282	42	1.043	84	404	555
Λευκάδος .....	1.636	199	149	51	544	1	141	402
<b>Ἠπειρος .....</b>	<b>24.066</b>	<b>3.175</b>	<b>2.491</b>	<b>684</b>	<b>15.880</b>	<b>4.010</b>	<b>5.045</b>	<b>6.825</b>
Ἄρτης .....	5.046	532	354	178	3.423	1.343	589	1.492
Θεσπρωτίας .....	3.880	316	290	26	3.105	2.233	173	700
Ἰωαννίνων .....	12.284	2.008	1.557	451	7.824	1	3.954	3.869
Πρεβέζης .....	2.855	320	290	30	1.527	433	329	765
<b>Θεσσαλία .....</b>	<b>85.176</b>	<b>8.280</b>	<b>5.113</b>	<b>3.167</b>	<b>61.148</b>	<b>26.452</b>	<b>15.743</b>	<b>18.953</b>
Καρδίτης .....	5.528	804	683	121	3.546	—	1.071	2.475
Λαρίσης .....	26.604	4.354	2.329	2.025	18.366	1.985	8.304	8.077
Μαγνησίας .....	47.051	1.986	1.316	670	35.678	24.467	5.047	6.165
Τρικάλων .....	5.992	1.137	786	351	3.558	—	1.321	2.237
<b>Μακεδονία .....</b>	<b>453.804</b>	<b>45.207</b>	<b>39.390</b>	<b>5.817</b>	<b>351.846</b>	<b>206.333</b>	<b>50.843</b>	<b>94.670</b>
Γρεβενῶν .....	1.270	169	150	19	718	—	165	553
Δράμας .....	5.958	855	756	99	4.057	—	2.052	2.005
Ἡμαθίας .....	9.490	1.458	1.243	215	6.236	—	2.075	4.161
Θεσσαλονίκης .....	375.137	32.625	28.564	4.061	303.013	200.792	32.950	69.271
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)....	373.764	32.356	28.357	3.999	302.223	200.792	32.610	68.821
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	1.372	269	207	62	790	—	340	450
Καβάλας .....	18.749	2.721	2.371	351	12.680	4.838	3.839	4.003

**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,  
geographic regions and departments**

January 1971

*Thousand drachmae at current prices*

"Εσοδα εκ τῆς επιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπὰ ἔσοδα (1) Other revenue	Ἐκτακτὰ ἔσοδα Extra revenue	"Εσοδα ἐκ παρελ- θόντων ἐτῶν Back revenue	"Εσοδα ἐκ δημοσίων ἐπεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν Revenue from services rendered	"Εσοδα ἐκ πωλήσεως ἀγαθῶν Revenue from sales of goods	Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue						
<b>119.185</b>	<b>34.714</b>	<b>68.851</b>	<b>15.619</b>	<b>62.193</b>	<b>240.620</b>	<b>23.350</b>	<b>70.030</b>	<b>36.637</b>	<b>Greece, total</b>
<b>92.671</b>	<b>15.446</b>	<b>66.641</b>	<b>10.584</b>	<b>35.967</b>	<b>176.913</b>	<b>18.164</b>	<b>40.318</b>	<b>36.481</b>	<b>Greater Athens<sup>(2)</sup></b>
<b>4.821</b>	<b>3.751</b>	<b>202</b>	<b>867</b>	<b>4.333</b>	<b>8.669</b>	<b>786</b>	<b>3.224</b>	<b>38</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
593	230	108	256	684	1.410	64	685	1	Aetolia and Akarnania
1.528	1.145	37	346	1.764	2.474	299	1.140	—	Attica
498	386	8	103	579	1.117	63	693	—	Boeotia
697	617	16	64	473	1.411	267	116	—	Euboea
4	2	2	1	38	134	—	160	—	Evrytania
1.035	912	31	92	636	1.778	90	397	36	Phthiotis
466	458	2	5	159	346	4	32	—	Phocis
<b>4.832</b>	<b>4.259</b>	<b>86</b>	<b>487</b>	<b>4.666</b>	<b>10.301</b>	<b>639</b>	<b>4.346</b>	<b>—</b>	<b>Peloponnesos</b>
543	439	11	93	789	750	76	212	—	Argolis
354	303	2	49	379	895	55	416	—	Arkadia
971	804	27	138	1.612	3.879	270	193	—	Akhaia
134	59	13	63	488	1.427	50	634	—	Elis
275	201	9	65	587	805	41	353	—	Korinthia
481	441	12	28	298	444	19	420	—	Lakonia
2.074	2.012	12	51	515	2.101	129	2.118	—	Messenia
<b>401</b>	<b>292</b>	<b>42</b>	<b>67</b>	<b>622</b>	<b>1.591</b>	<b>146</b>	<b>473</b>	<b>—</b>	<b>Ionian Islands</b>
32	17	2	13	114	139	6	200	—	Zante
147	69	34	44	325	600	128	206	—	Corfu
119	108	3	8	77	213	8	25	—	Cephalonia
103	99	3	1	106	639	4	42	—	Levkas
<b>1.007</b>	<b>173</b>	<b>104</b>	<b>730</b>	<b>1.001</b>	<b>2.050</b>	<b>233</b>	<b>719</b>	<b>2</b>	<b>Epirus</b>
151	44	45	62	277	431	13	219	—	Arta
86	21	16	49	93	245	5	30	—	Thesprotia
189	84	29	76	501	1.130	204	426	2	Yanina
580	23	13	544	129	245	11	44	—	Preveza
<b>1.865</b>	<b>1.175</b>	<b>426</b>	<b>263</b>	<b>2.446</b>	<b>5.899</b>	<b>473</b>	<b>5.062</b>	<b>3</b>	<b>Thessaly</b>
135	83	19	33	139	792	11	102	—	Karditsa
492	332	72	88	1.307	1.688	235	163	—	Larisa
1.146	696	329	121	768	2.731	206	4.536	1	Magnisia
92	65	6	21	232	689	22	260	2	Trikala
<b>7.002</b>	<b>4.614</b>	<b>925</b>	<b>1.462</b>	<b>8.699</b>	<b>26.111</b>	<b>2.292</b>	<b>12.537</b>	<b>110</b>	<b>Macedonia</b>
52	11	37	4	51	194	4	85	—	Grevena
81	54	23	4	257	518	81	107	1	Drama
163	96	20	47	419	895	166	150	3	Imathia
5.054	3.902	542	610	5.598	17.861	1.670	9.246	71	Salonika
5.022	3.884	529	609	5.509	17.716	1.666	9.204	71	a) Salonika (city)
33	19	13	1	89	146	4	43	—	b) Rest of Dept. of Salonika
833	212	27	594	572	1.446	108	375	15	Kavala



**ΠΙ: 2. Κρατικά έσοδα έξ έγχωρίων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αϋτών, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)**

Ιανουάριος 1971

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον έσόδων Total revenue	"Άμεσοι φόροι — Direct taxes			"Έμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εισοδήματος Income tax	Φόρος επί τής περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακά έσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι επί των συναλλαγών Transaction taxes
Καστοριάς .....	4.198	647	521	127	2.290	107	354	1.829
Κιλκίς .....	2.360	617	517	100	1.092	—	419	673
Κοζάνης .....	11.512	1.298	1.091	207	7.017	292	4.422	2.303
Πέλλης .....	5.572	904	725	180	3.139	1	1.076	2.062
Πιερίας .....	4.531	805	638	167	2.798	—	1.031	1.767
Σερρών .....	8.521	1.358	1.213	144	5.259	227	1.524	3.508
Φλωρίνης .....	2.507	548	427	121	1.426	77	464	885
Χαλκιδικής .....	3.999	1.202	1.175	26	2.122	—	471	1.651
<b>Θράκη .....</b>	<b>18.593</b>	<b>1.791</b>	<b>1.586</b>	<b>205</b>	<b>11.619</b>	<b>1.878</b>	<b>4.464</b>	<b>5.277</b>
Έβρου .....	8.381	904	834	69	5.512	1.616	1.607	2.289
Ξάνθης .....	5.066	574	522	52	2.984	262	1.217	1.505
Ροδόπης .....	5.146	313	229	84	3.124	—	1.640	1.484
<b>Νήσοι Αιγαίου .....</b>	<b>44.706</b>	<b>6.475</b>	<b>5.401</b>	<b>1.074</b>	<b>29.094</b>	<b>9.495</b>	<b>7.403</b>	<b>12.196</b>
Δωδεκανήσου .....	20.660	2.618	2.288	330	13.941	5.153	3.554	5.234
Κυκλάδων .....	5.125	1.322	1.090	232	2.662	289	604	1.769
Λέσβου .....	12.001	1.486	1.165	320	8.051	2.794	2.156	3.102
Σάμου .....	2.385	492	399	93	1.367	153	424	790
Χίου .....	4.535	557	459	99	3.072	1.107	665	1.301
<b>Κρήτη .....</b>	<b>52.119</b>	<b>8.019</b>	<b>5.902</b>	<b>2.117</b>	<b>34.507</b>	<b>14.368</b>	<b>8.144</b>	<b>11.995</b>
Έρακλείου .....	30.773	3.635	2.555	1.080	22.688	11.587	4.519	6.582
Λασιθίου .....	3.688	821	696	125	1.852	78	495	1.279
Ρεθύμνης .....	3.199	790	636	154	1.672	152	557	963
Χανίων .....	14.459	2.773	2.014	759	8.295	2.550	2.573	3.172
<b>*Αλεξανδρείας Προξενικόν Ταμείον</b>	<b>190</b>	—	—	—	—	—	—	—

(1) \*Ητοι : Έσοδα υπέρ τρίτων, έσοδα εκ κληρονομικού δικαιώματος του Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται και τὰ έσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσω του Έπολλόγου Συμφηρισμών.





**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,  
geographic regions and departments (continued)**

January 1971

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	"Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορής υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως άγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
164	37	71	56	189	539	97	271	—	Kastoria
58	34	23	—	149	376	1	67	—	Kilkis
113	70	25	18	279	1.110	28	1.668	—	Kozani
85	51	28	7	303	944	73	104	20	Pella
122	55	45	22	229	483	58	36	—	Pieria
162	65	65	32	436	1.025	8	273	—	Serres
67	12	17	37	72	309	2	84	—	Florina
49	14	3	31	146	411	—	71	1	Khalkidiki
<b>1.178</b>	<b>192</b>	<b>210</b>	<b>777</b>	<b>739</b>	<b>1.856</b>	<b>88</b>	<b>1.323</b>	—	<b>Thrace</b>
166	85	50	32	317	933	10	539	—	Evros
835	48	65	722	141	409	67	56	—	Xanthi
177	59	94	23	281	514	10	728	—	Rodopi
<b>2.910</b>	<b>2.601</b>	<b>165</b>	<b>144</b>	<b>1.273</b>	<b>3.547</b>	<b>278</b>	<b>1.128</b>	<b>2</b>	<b>Aegean Islands</b>
985	824	106	55	618	1.686	191	622	—	Dodecanesos
142	92	6	44	134	510	34	320	2	Cyclades
1.228	1.185	20	22	354	738	44	100	—	Lesvos
209	186	16	8	58	223	3	33	—	Samos
346	314	17	15	109	391	6	53	—	Chios
<b>2.310</b>	<b>2.035</b>	<b>39</b>	<b>237</b>	<b>2.446</b>	<b>3.683</b>	<b>252</b>	<b>902</b>	—	<b>Crete</b>
1.418	1.015	20	83	1.370	1.658	141	164	—	Iraklion
265	235	3	27	280	395	39	36	—	Lasithi
88	26	3	60	205	338	3	103	—	Rethimni
839	760	12	67	591	1.293	69	599	—	Canea
<b>189</b>	<b>176</b>	<b>13</b>	—	—	—	—	—	—	<b>Consular Collecting Office of Alexandria</b>

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.



## II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών

Είς εξατομίωσια δραχμῶν ταξινόσησ ἀγοραστικῆς δυνάμεωσ

Κύρια πηγαί προελεύσεωσ έσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —	
			Ἰανουάριωσ January	
	1971	1970	1971	1970
Γενικὸν σύνολον έσόδων .....	73.277,0	67.511,0	6.154,2	6.429,7
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ .....</b>	<b>63.190,0</b>	<b>57.841,0</b>	<b>5.979,3*</b>	<b>6.410,5</b>
<b>A'. ΈΞ έγχωρίων πόρων .....</b>	<b>63.190,0</b>	<b>57.841,0</b>	<b>5.979,3</b>	<b>6.410,5</b>
<b>1. Άμεσοι φόροι .....</b>	<b>13.099,0</b>	<b>11.143,0</b>	<b>1.262,3</b>	<b>1.509,6</b>
α) Φόροι επί τοῦ εισοδήματοσ .....	9.070,0	7.210,0	522,6	419,6
Φόροσ εισοδήματοσ φυσικῶν προσώπων .....	7.300,0	5.900,0	459,5	363,0
Φόροσ εισοδήματοσ νομικῶν προσώπων .....	1.200,0	800,0	10,4	7,0
Εἰδικὰ κατηγορίαι φόρων εισοδήματοσ καὶ άλλων προσόδων (1) .....	570,0	510,0	52,7	49,6
β) Φόροι επί τῆσ περιουσίασ .....	1.530,0	1.290,0	420,3	398,0
Φόροσ καὶ τέλη κληρονομιῶν .....	930,0	700,0	355,7	334,2
Φόροσ καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν .....	190,0	160,0	64,7	63,7
Φόροσ κερδῶν ἐκ λαχειῶν καὶ έσοδων ἐκ τῆσ κατανομησ τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχειῶν .....	410,0	430,0	—	0,1
γ) Άμεσοι φόροι παρελθόντων έτῶν .....	1.365,0	1.651,0	234,8	579,9
δ) Άμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ)(2) .....	844,0	730,0	62,9	93,7
ε) Λοιποὶ άμεσοι φόροι (3) .....	290,0	262,0	21,7	18,2
<b>2. Έμμεσοι φόροι .....</b>	<b>44.455,0</b>	<b>40.749,2</b>	<b>4.258,4</b>	<b>4.303,0</b>
α) Τελωνειακὰ έσοδα .....	17.246,0	15.740,0	1.179,2	1.141,5
Φόροι καὶ τέλη επί τῶν εισαγωγῶν .....	5.900,0	5.500,0	397,8	406,4
Τέλη έξαγωγῆσ .....	24,0	40,0	0,7	1,8
Εἰδικὰ εισφορὰ επί τῶν εισαγομένων (4) .....	140,0	120,0	6,9	6,3
Φόροι καταναλώσεωσ επί τῶν εισαγομένων .....	11.181,0	10.080,0	773,8	727,0
Λοιποὶ φόροι εισαγωγῆσ .....	1,0	—	0,0	0,0
β) Φόροι επί τῆσ καταναλώσεωσ .....	12.850,0	11.615,0	2.136,2	1.983,0
Φόροσ κύκλου έργασίων .....	3.300,0	2.950,0	247,5	223,9
Φόροι καὶ τέλη καπνοῦ (5) .....	4.950,0	4.435,0	338,9	333,3
Φόροσ ἰσπονεύματοσ καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν .....	660,0	620,0	29,4	36,4
Φόροσ γωγιάσ καὶ πολυτελείασ .....	620,0	600,0	57,7	61,0
Φόροσ κερδῶν .....	2.920,0	2.600,0	1.431,6	1.297,3
Φόροι καταναλώσεωσ (6) .....	400,0	410,0	31,0	31,1
γ) Φόροι επί τῶν συναλλαγῶν .....	10.904,0	10.040,0	636,1	553,0
Φαλαίων (7) .....	1.679,0	1.620,0	143,3	110,7
Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	9.200,0	8.395,0	490,9	440,5
Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	25,0	25,0	1,9	1,8
δ) Έμμεσοι φόροι παρελθόντων έτῶν .....	1.240,0	1.460,0	163,1	484,5
ε) Έμμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (8) .....	2.215,0	1.894,2	143,7	141,0
Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	1.446,0	1.240,0	88,4	90,9
Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	560,0	475,0	35,7	34,4
Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	209,0	179,2	19,6	15,7
στ) Λοιποὶ έμμεσοι φόροι .....	—	—	0,0	—
<b>3. Έπιχειρηματικῆ δρῆσισ τοῦ Κράτοσ .....</b>	<b>2.423,0</b>	<b>2.998,5</b>	<b>154,5</b>	<b>209,9</b>
α) Προσφορὰ ὑπηρεσίων .....	535,0	1.095,0	37,3	86,8
β) Πώλησισ ἀγαθῶν .....	904,0	768,0	79,5	86,6
Πώλησισ μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν .....	780,0	690,0	66,2	67,4
Πώλησισ λοιπῶν ἀγαθῶν .....	124,0	78,0	13,3	19,2
γ) Μισθώματα .....	83,0	260,0	25,8	31,7
δ) Συμμετοχῆ εἰσ κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ έπιχειρήσεων .....	458,0	434,0	0,0	0,1
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου .....	2,0	11,0	2,7	0,1
στ) Λοιπὰ έσοδα .....	441,0	430,5	9,2	4,7

Βλέπε ὑποσημειώσεῖσ εἰσ σελίδα 22.

## State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected		Principal sources of revenue
	Ιανουάριος January		
	1971	1970	
	<b>3.643,5</b>	<b>3.299,0</b>	<b>Grand total</b>
	<b>3.469,7</b>	<b>3.279,8</b>	<b>I. ORDINARY BUDGET REVENUE</b>
	<b>3.469,7</b>	<b>3.279,8</b>	<b>A. From domestic sources</b>
	<b>674,4</b>	<b>559,1</b>	<b>1. Direct taxes</b>
	519,3	406,3	a) Income taxes
	458,5	355,3	Income tax of individuals
	10,1	5,8	Income tax of legal entities
	50,7	45,2	Special categories of income and other tax (1)
	80,3	72,3	b) Property taxes
	65,0	60,2	Inheritance taxes and dues
	15,4	12,0	Taxes and dues on donations and dowries
	—	0,1	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
	16,8	33,1	c) Back taxes and arrears due
	38,8	31,4	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
	19,1	16,0	e) Other direct taxes (3)
	<b>2.528,2</b>	<b>2.431,9</b>	<b>2. Indirect taxes</b>
	1.169,3	1.128,9	a) Revenue from Custom Offices
	387,9	393,8	Import taxes and dues
	0,7	1,8	Export dues
	6,9	6,3	Special contributions on imported goods (4)
	773,7	727,0	Consumption taxes on imported goods
	0,0	0,0	Other import taxes
	558,1	579,6	b) Consumption taxes
	229,3	206,4	Business turnover tax
	83,8	86,1	Tobacco tax (5)
	29,4	36,4	Tax on alcohol and alcoholic drinks
	57,7	61,0	Recreation and luxury taxes
	127,7	160,4	Transport dues
	30,3	29,3	Other consumption taxes (6)
	626,8	543,1	c) Transaction taxes
	138,9	107,1	Transfer of capital (7)
	486,0	434,3	Tax stamp
	1,9	1,8	Other transaction taxes
	47,8	61,5	d) Back taxes and arrears due
	126,1	118,7	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
	72,3	72,0	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
	34,4	31,1	In favour of TAE-TEBE
	19,4	15,5	Other taxes in favour of third parties
	0,0	—	f) Other indirect taxes
	<b>122,2</b>	<b>172,1</b>	<b>3. Revenue from government entrepreneurship</b>
	34,7	84,8	a) Offer of services
	69,1	72,3	b) Sales of goods
	66,2	67,4	Sales of State Monopoly Items
	2,9	4,9	Other sales
	7,1	10,6	c) Revenue from leases
	—	0,1	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
	2,6	0,1	e) Revenue from State funds
	8,7	4,3	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

### II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγαῖα προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Ἰανουάριος January			
	1971	1970	1971	1970		
<b>4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα</b>	<b>1.397,0</b>	<b>1.045,0</b>	<b>188,9</b>	<b>285,6</b>		
α) Προσαυξήσεις .....	502,0	278,0	69,5	61,8		
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων .....	80,0	45,0	25,4	23,5		
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων .....	87,0	45,0	3,9	3,7		
Λοιπὰ προσαυξήσεις .....	335,0	188,0	40,1	34,6		
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ .....	381,0	265,6	28,7	29,4		
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων .....	1,0	1,0	0,1	0,1		
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων .....	25,0	18,0	1,3	2,7		
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ .....	355,0	246,6	27,3	26,7		
γ) Παράβολα .....	113,0	46,4	3,4	4,5		
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν	401,0	455,0	87,4	189,8		
<b>5. Λοιπὰ ἔσοδα .....</b>	<b>1.791,0</b>	<b>1.525,8</b>	<b>114,7</b>	<b>102,4</b>		
Ἀπολήψεις ἔναντι γενομένων ἐξόδων .....	350,0	315,0	16,1	11,7		
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9) .....	417,0	312,8	29,3	2,4		
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν .....	8,0	8,0	0,3	1,0		
Ἐπιστροφὰ χρημάτων .....	550,0	515,0	18,9	15,8		
Ἔτερα ἔσοδα .....	280,0	189,0	29,3	38,4		
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν .....	186,0	186,0	20,9	33,1		
<b>6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10) .....</b>	<b>25,0</b>	<b>379,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>		
<b>Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>		
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς .....	—	—	—	—		
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς .....	—	—	—	—		
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>9.700,0</b>	<b>8.900,0</b>	<b>127,8</b>	<b>15,3</b>		
<b>Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων .....</b>	<b>7.950,0</b>	<b>6.600,0</b>	<b>37,8</b>	<b>13,8</b>		
Εἰδικὰ ἔσοδα .....	1.200,0	1.400,0	37,8	13,8		
Ἔσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου .....	200,0	400,0	—	—		
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα .....	1.000,0	700,0	37,8	13,8		
Δάνεια .....	6.750,0	5.500,0	—	—		
α) Ἐντοκα γραμμάτια .....	4.400,0	3.500,0	—	—		
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως .....	2.350,0	2.000,0	—	—		
<b>Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς .....</b>	<b>1.750,0</b>	<b>2.300,0</b>	<b>90,0</b>	<b>1,5</b>		
Ἐξωτερικὴ βοήθεια .....	—	—	—	1,5		
Δάνεια ἐξωτερικοῦ .....	1.750,0	2.300,0	90,0	—		
Ἐπανορθώσεις .....	—	—	—	—		
<b>III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ NATO .....</b>	<b>387,0</b>	<b>770,0</b>	<b>47,2</b>	<b>3,9</b>		
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος	377,0	770,0	0,3	—		
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	10,0	—	46,9	3,9		
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	—		

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.



## State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected		Principal sources of revenue
	Ἰανουάριος January		
	1971	1970	
64,7	63,8		<b>4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues</b>
42,9	36,9		a) Additional taxes
4,4	2,7		Additional direct taxes
3,6	3,4		Additional indirect taxes
34,9	30,7		Other additional taxes
15,9	17,6		b) Fines and money penalties
0,0	0,0		On direct taxes
1,1	2,4		On indirect taxes
14,8	15,2		Other
3,4	4,5		c) Extra dues
2,5	4,9		d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
<b>79,8</b>	<b>52,8</b>		<b>5. Other revenue</b>
5,2	2,9		Receipts against expenses effected
29,2	2,3		Receipts in favour of third parties <sup>(9)</sup>
0,3	0,5		Back receipts in favour of third parties
16,2	14,9		Money returns
26,3	30,0		Receipts from other sources
2,6	2,3		Miscellaneous receipts of previous fiscal years
<b>0,5</b>	<b>0,0</b>		<b>6. Loan revenue<sup>(10)</sup></b>
—	—		<b>B. From foreign sources</b>
—	—		Foreign aid for consumption purposes
—	—		Foreign loans for consumption purposes
<b>126,6</b>	<b>15,3</b>		<b>II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM</b>
<b>36,6</b>	<b>13,8</b>		<b>A. From domestic sources</b>
36,6	13,8		Special revenue
—	—		Revenue from Greek Oil Refineries
36,6	13,8		Other special revenue
—	—		Loans
—	—		a) Interest bearing treasury bills
—	—		b) Economic development loan
<b>90,0</b>	<b>1,5</b>		<b>B. From foreign sources</b>
—	1,5		Foreign aid
90,0	—		Foreign loans
—	—		Reparations
<b>47,2</b>	<b>3,9</b>		<b>III. NATO SPECIAL REVENUE</b>
0,3	—		a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
46,9	3,9		b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
—	—		c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Ἰανουάριος January		Custom Houses
	1971	1970	
<b>Σύνολον Τελωνείων</b> . . . . .	<b>1.396.830</b>	<b>1.357.520</b>	<b>Total</b>
1. Ἀθηνῶν . . . . .	149.072	166.386	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως . . . . .	1.749	2.166	2. Alexandroupolis
3. Βόλου . . . . .	26.615	28.035	3. Volos
4. Ἐλευσίνος . . . . .	15.816	12.207	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου . . . . .	12.685	15.039	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης . . . . .	233.556	213.334	6. Salonika
7. Καβάλας . . . . .	5.708	5.593	7. Kavala
8. Καλαμάτας . . . . .	3.480	10.580	8. Kalamata
9. Κερκύρας . . . . .	1.012	871	9. Corfu
10. Μυτιλήνης . . . . .	2.293	2.188	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως . . . . .	1.924	1.461	11. Nikopolis
12. Πατρῶν . . . . .	39.339	30.353	12. Patras
13. Πειραιῶς . . . . .	873.733	840.295	13. Piraeus
14. Ρόδου . . . . .	3.168	2.094	14. Rhodes
15. Σάμου . . . . .	79	44	15. Samos
16. Σούδας . . . . .	788	891	16. Souda
17. Σύρου . . . . .	399	394	17. Syros
18. Χαλκίδος . . . . .	4.652	8.170	18. Khalkis
19. Χανίων . . . . .	2.081	639	19. Canea
20. Χίου . . . . .	1.394	1.262	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα . . . . .	17.287	15.518	21. Other Custom Houses

\*Υποσημειώσεις πίνακος II: 3.

- (1) Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβληομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων και ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ἰλίκης και ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟἴΑ.
- (3) Ἐκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν και εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟἴΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (10) Πρατὸν συναπτομένων δανείων και χρεολύσια ἔναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

## Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

## Sections of the Customs Import Tariff

	Τ Μ Η Μ Α	SECTION	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανικῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανικῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανικῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ἔλαι τεχνητά, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσεικῆς, σέλλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικά ἔλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδηματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου,τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαί ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαί ἰατροχειρουργικῆς. Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαί καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI



II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup>  
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup>

Γανουάριος — January

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1971	1970	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.343.691</b>	<b>2.117.591</b>	<b>324.360</b>	<b>344.705</b>	<b>Total</b>
<b>Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν</b> .	<b>932.244</b>	<b>940.601</b>	<b>(2)166.932</b>	<b>(3)184.074</b>	<b>All commodities</b>
<b>Τρόφιμα</b> .....	<b>111.497</b>	<b>148.149</b>	<b>33.754</b>	<b>45.933</b>	<b>Foodstuffs</b>
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα ...	9.960	35.292	1.961	6.930	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους ...	45.249	43.688	4.474	4.410	Milk, with or without sugar
Μπανάναι .....	—	3.658	—	3.774	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον .	1.128	920	2.229	1.853	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα .....	544	436	564	396	Cinnamon and cloves
Καφῆς καὶ ἐκχυλίσματα καφῆ .....	32.799	30.238	16.408	19.615	Coffee and coffee extracts
Τέτον .....	1.544	452	2.196	538	Tea
Κριθή .....	—	—	—	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἀλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	7.329	11.097	2.480	3.907	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόνοι, σολομοὶ κλπ.	5.292	8.842	1.221	1.706	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις .....	—	3.982	—	491	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους .....	7.652	9.544	2.221	2.313	Cocoa beans
<b>Ποτὰ καὶ καπνὸς</b> .....	<b>3.062</b>	<b>2.140</b>	<b>3.569</b>	<b>2.550</b>	<b>Beverages and tobacco</b>
Οὐίσκυ .....	3.062	2.140	3.569	2.550	Whisky
<b>Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυ- σίων</b> .....	<b>116.970</b>	<b>65.329</b>	<b>10.318</b>	<b>7.890</b>	<b>Non-edible raw materials (excl. fuel)</b>
Ευλεία πριστή ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	41.986	37.069	7.147	6.248	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα .....	74.984	28.260	3.171	1.642	Paperpulp
<b>Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή</b>	<b>14.661</b>	<b>28.121</b>	<b>4.650</b>	<b>8.972</b>	<b>Mineral fuels and greases</b>
Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι ...	1.794	5.282	124	704	Coal, coke, briquettes
Ὀρυκτέλαια .....	12.867	19.372	4.526	1.267	Mineral oils
Ἀέρια πετρελαίου .....	—	3.467	—	7.001	Petrol gases
<b>Χημικὰ προϊόντα</b> .....	<b>183.389</b>	<b>173.787</b>	<b>28.571</b>	<b>27.416</b>	<b>Chemical products</b>
Ὑδρογονάνθρακες .....	2.129	472	2.467	549	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικά .....	49.936	44.752	4.193	4.527	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα .....	44.899	52.212	4.300	4.962	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεφικὰ προελεύσεως φυτικῆς	676	589	281	246	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικὰ καὶ ὀργανικὰ χρωστικὰ ὕλαι	9.116	9.086	3.073	3.580	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα .....	6.744	3.907	2.017	1.242	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικά .....	4.413	2.182	2.122	1.408	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλαι .....	65.476	60.318	10.118	10.745	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφάν)	—	269	—	157	Cellophane paper
<b>Βιομηχανικὰ εἶδη</b> .....	<b>174.686</b>	<b>215.544</b>	<b>39.524</b>	<b>47.415</b>	<b>Industrial products</b>
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουρ- γεῖς	1.076	17.304	251	3.941	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqués)	80	3.307	20	1.109	Plywood (contre-plaqués)
Ευλεία τεχνητῆ ἢ ἀνεσχηματισμένη	114	38	20	13	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης .....	571	719	157	237	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν	18.890	15.994	4.315	3.717	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Ὑφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν	5.063	5.748	2.565	2.991	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα .....	23.944	27.109	502	551	Woollen yarns, dyed
Ὑφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	6.452	7.254	2.098	2.699	Woollen fabrics, pure or mixed



II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup> (συνέχεια)  
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup> (continued)

Γενάριος — January

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1971	1970	1971	1970	
Υφάσματα βαμβακερά, άμιγλή ή σύμ- μικτα	16.773	17.757	6.419	7.692	Cotton fabrics, pure or mixed
Υφάσματα εκ τεχνητών ή συνθετι- κών ύφαντικών ίνών	14.871	9.031	8.308	5.586	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	5.032	7.642	2.204	3.929	Velvet etc.
Κεραμειτικά προϊόντα, ήτοι: πλακί- δια, κύβοι και πλάκες επενδύσε- ως δαπέδου, γανωμένα ή έσμαλ- τωμένα, μονόχρωμα	—	703	—	333	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικια- κής χρήσεως εκ πορσελάνης	2.401	1.943	1.019	1.100	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος . . . .	16.208	37.580	1.348	3.355	Iron or steel bars
Φύλλα και λαμαρίνα εκ σιδήρου ή χάλυβος	36.472	48.956	4.927	5.307	Iron or steel sheets
Σύρματα εκ σιδήρου ή χάλυβος, γυμνά	17.387	4.478	2.018	637	Iron or steel wire, not covered
Έξαρτήματα σωληνώσεων εκ σιδή- ρου ή χάλυβος	6.280	4.374	1.991	1.561	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεία, μη ηλεκτρικά	900	2.431	311	976	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες . . . . .	2.172	3.176	1.051	1.681	Razor blades
<b>Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα . .</b>	<b>314.968</b>	<b>294.547</b>	<b>43.341</b>	<b>39.575</b>	<b>Machinery and transport equipment</b>
Κινητήρες έκρηξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι	5.292	6.946	413	645	Explosion or internal combustion motors
Ήλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	1.815	2.709	737	1.211	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ήλεκτρικά πλυντήρια οικιακής χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	17.215	10.454	4.795	3.119	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναι . . . . .	10.832	4.752	361	293	Sewing machines
Ήλεκτρικαι σήλαι . . . . .	3.700	6.139	1.163	2.104	Electric batteries
Ήλεκτρικά μαγειρεία άνω των 40 χγρ.	992	867	446	450	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ήλεκτρικαι συσκευαι ένσυρμάτου τη- λεφωνίας και τηλεγραφίας	26.504	28.394	1.326	1.246	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα . . . . .	8.047	6.568	1.808	1.751	Radio sets
Φωνογράφοι ήλεκτρικολ και λοιποί	2.113	1.840	364	426	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετά περιβλήματος εκ μο- λύβδου	2	26	1	7	Leadcoated cables
Γεωργικολ έλκυστήρες . . . . .	27.064	26.040	2.006	1.817	Agricultural tractors
Άμαξαι αυτοκίνητοί έπιβατηγοί . . .	152.548	121.884	22.481	18.229	Passenger motor cars
Άμαξαι αυτοκίνητοί φορτηγοί . . . .	29.432	20.150	4.849	3.351	Trucks
Βάσεις αυτοκινήτων . . . . .	—	42.001	—	3.055	Chassis
Μέρη αυτοκινήτων, ήτοι: άξονες, ή- μαξόνια, μειωτήρες κραδασμών και τροχοί	25.401	12.795	2.242	1.305	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αυτοκίνητα ποδήλατα . . . . .	4.011	2.982	649	566	Motor cycles
<b>Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη . . . .</b>	<b>13.011</b>	<b>12.984</b>	<b>3.205</b>	<b>4.323</b>	<b>Miscellaneous industrial goods</b>
Είδη ύγιεινής . . . . .	3.042	4.697	1.146	1.850	Sanitation articles
Ωρολόγια θυλακίου και βραχιόλιος . .	8.276	4.937	1.653	1.535	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων . .	1.693	3.350	406	938	Pencils
<b>Λοιπά άγαθά . . . . .</b>	<b>1.411.447</b>	<b>1.176.990</b>	<b>157.428</b>	<b>160.631</b>	<b>Others</b>

(1) Δέν περιλαμβάνονται ή αξία και οι εισπραχθέντες δασμοί εκ των υπό των Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τό έμποριον προϊόντων, περί των ό πίναξ II:12.

(2) Τά 51,5% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισ-  
πράξεων.

(3) Τά 53,4% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισ-  
πράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 51,5% of total receipts from import duties.

(3) 53,4% of total receipts from import duties.

**Π: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τής 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)**

Ίανουάριος

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Κατηγορία ΤΤΔΕ	'Αξία δασμολογηθείσα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιῶν (1) Business turnover tax	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.343.691</b>	<b>2.117.591</b>	<b>324.360</b>	<b>344.705</b>	<b>249.117</b>	<b>221.420</b>
0 Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα .....	197.021	237.657	49.147	61.512	5.584	6.094
1 Ποτά και καπνός .....	5.322	5.060	5.683	4.958	1.192	1.041
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων .	258.081	202.370	16.940	15.951	21.254	14.504
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. ....	50.909	39.703	8.119	12.310	1.954	2.286
4 Ἐλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	7.851	10.314	1.746	2.928	407	1.134
5 Χημικὰ προϊόντα .....	333.721	318.276	51.924	49.738	43.081	40.375
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	601.150	523.238	91.028	101.290	81.494	69.953
7 Μηχανήματα και ὕλικὸν μεταφορῶν .....	788.341	686.061	80.121	72.438	80.315	72.386
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη .....	101.178	94.384	49.642	23.477	13.822	13.578
9 Εἶδη και συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	117	528	10	103	14	69
<i>*Εκατοστιαία κατανομή —</i>						
<b>Σύνολον</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
0 Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα .....	8,4	11,2	15,2	17,9	2,2	2,8
1 Ποτά και καπνός .....	0,2	0,2	1,8	1,4	0,5	0,5
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων .	11,0	9,6	5,2	4,6	8,5	6,6
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. ....	2,2	1,9	2,5	3,6	0,8	1,0
4 Ἐλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	0,4	0,5	0,5	0,9	0,2	0,5
5 Χημικὰ προϊόντα .....	14,2	15,0	16,0	14,4	17,3	18,2
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	25,6	24,7	28,1	29,4	32,7	31,6
7 Μηχανήματα και ὕλικὸν μεταφορῶν .....	33,7	32,4	24,7	21,0	32,2	32,7
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη .....	4,3	4,5	6,0	6,8	5,6	6,1
9 Εἶδη και συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου εργασιῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εισφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων και οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοί και φόροι ἐν τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π: 12, καθὼς και τῆς σακχάρους ἐγχωρίου παραγωγῆς.



**Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)**

January

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories
				Ἐκ δασμῶν From Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total duties and taxes		
1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
<b>102.982</b>	<b>78.908</b>	<b>676.459</b>	<b>645.033</b>	<b>13.8</b>	<b>16.3</b>	<b>28.9</b>	<b>30.5</b>	<b>Total</b>
11.055	21.804	65.786	89.410	24.9	25.9	33.4	37.6	Food and live animals . . . . . 0
2.196	1.987	9.071	7.986	106.8	98.0	170.4	157.8	Beverages and tobacco . . . . . 1
18	13	38.212	30.468	6.6	7.9	14.8	15.1	Crude materials inedible, except fuels 2
63.439	33.247	73.512	47.843	15.9	31.0	144.4	120.5	Mineral fuels, lubricants etc. . . . . 3
16	—	2.169	4.062	22.2	28.4	27.6	39.4	Animal and vegetable oils and fats . . 4
2.899	2.320	97.904	92.433	15.5	15.6	29.3	29.0	Chemicals . . . . . 5
10.615	10.535	183.137	181.778	15.1	19.4	30.5	34.7	Manufactured goods classified chiefly by material 6
7.916	4.809	168.352	149.633	10.2	10.6	21.4	21.8	Machinery and transport equipment 7
4.828	4.193	38.292	41.248	19.4	24.9	37.8	43.7	Miscellaneous manufactured articles . 8
—	—	24	172	8.5	19.5	20.5	32.6	Commodities and transactions not classified according to kind 9

## Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					<b>Total</b>
10,7	27,6	9,7	13,9					Food and live animals . . . . . 0
2,2	2,5	1,3	1,3					Beverages and tobacco . . . . . 1
0,0	0,0	5,6	4,7					Crude materials inedible, except fuels 2
61,6	42,2	10,9	7,4					Mineral fuels, lubricants etc. . . . . 3
0,0	—	0,3	0,6					Animal and vegetable oils and fats . . 4
2,8	2,9	14,5	14,3					Chemicals . . . . . 5
10,3	13,4	27,1	28,2					Manufactured goods classified chiefly by material 6
7,7	6,1	24,9	23,2					Machinery and transport equipment 7
4,7	5,3	5,7	6,4					Miscellaneous manufactured articles . 8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not classified according to kind 9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί<sup>(1)</sup>, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνιακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν <sup>(2)</sup> Business turnover tax <sup>(2)</sup>				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	1971	1970			1971	1970			1971	1970		
<b>Σύνολον Total</b>	<b>324.360</b>	<b>344.705</b>			<b>249.117</b>	<b>221.420</b>			<b>102.982</b>	<b>78.908</b>		
I ...	12.892	20.003			941	932			5.508	6.218		
II ...	28.317	32.096			1.621	1.931			5.172	7.045		
III ...	1.755	2.990			411	1.184			16	—		
IV ...	16.753	19.153			4.810	4.996			2.571	10.534		
V ...	8.408	12.837			2.406	2.529			63.439	33.247		
VI ...	38.563	36.505			34.040	31.861			3.491	2.523		
VII ...	20.236	20.862			14.716	14.128			1.701	1.831		
VIII ...	1.843	1.785			572	608			119	91		
IX ...	10.383	9.842			9.151	7.916			18	1		
X ...	13.540	14.201			14.052	10.119			20	69		
XI ...	40.432	41.186			22.002	22.428			8.057	7.954		
XII ...	556	588			249	216			77	38		
XIII ...	9.134	9.776			5.453	5.127			925	1.250		
XIV ...	520	576			451	395			513	317		
XV ...	29.282	35.700			48.541	35.381			172	331		
XVI ...	43.017	43.664			44.093	47.190			7.106	4.330		
XVII ...	36.710	28.446			35.122	24.467			810	479		
XVIII ...	9.259	8.966			9.124	7.197			2.684	1.795		
XIX ...	255	439			138	274			—	—		
XX ...	2.505	5.090			1.524	2.541			583	855		
XXI ...	—	—			—	—			—	—		

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρους ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.



II : 8. Δασμοί και άξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος — January

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἄξια εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἄναλογία δασμολογηθεῖσας ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἄναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὀλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed		Ratio of goods taxed %	Ὀλικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %			
	1971	1970	1971	1970	1971	1970			1971	1970	1971	1970
<b>Σύνολον Total</b>	<b>676.459</b>	<b>645.033</b>	<b>3.708.057</b>	<b>4.609.709</b>	<b>2.343.691</b>	<b>2.117.591</b>	<b>63,2</b>	<b>45,9</b>	<b>28,9</b>	<b>30,5</b>	<b>18,2</b>	<b>14,0</b>
I ...	19.341	27.153	252.625	349.546	101.811	139.501	40,3	39,9	19,0	19,5	7,7	7,8
II ...	35.110	41.072	69.946	68.793	61.859	60.961	88,4	88,6	56,8	67,4	50,2	59,7
III ...	2.182	4.174	8.475	12.182	7.981	11.053	94,2	90,7	27,3	37,8	25,7	34,3
IV ...	24.134	34.683	86.350	97.404	50.316	63.709	58,3	65,4	48,0	54,4	27,9	35,6
V ...	73.953	48.613	344.537	235.918	73.075	58.145	21,2	24,6	101,2	83,6	21,5	20,6
VI ...	76.094	70.889	332.440	335.416	268.415	261.181	80,8	77,9	28,5	27,1	22,9	21,1
VII ...	36.653	36.821	124.182	114.969	106.939	98.784	86,1	85,9	34,3	37,3	29,5	32,0
VIII ...	2.534	2.484	65.870	79.043	26.998	23.361	41,0	29,6	9,4	10,6	3,8	3,2
IX ...	19.552	17.759	84.312	61.456	71.363	60.767	84,6	98,9	27,4	58,4	23,2	28,9
X ...	27.612	24.389	134.316	93.266	120.292	81.113	89,6	87,0	23,0	30,1	20,6	26,1
XI ...	70.491	71.568	235.773	221.342	173.034	175.926	73,4	79,5	40,7	40,7	29,9	32,3
XII ...	882	842	2.135	1.376	1.967	1.323	92,1	96,1	44,8	63,6	41,3	61,2
XIII ...	15.512	16.153	48.589	41.811	40.860	35.495	84,1	84,9	38,0	45,5	31,9	38,6
XIV ...	1.484	1.288	6.467	2.139	2.869	2.051	44,4	95,9	51,7	62,8	22,9	62,8
XV ...	77.995	71.412	440.311	328.650	381.101	298.337	86,6	90,8	20,5	23,9	17,7	21,7
XVI ...	94.216	95.184	805.186	623.214	472.104	463.058	58,6	74,3	20,0	20,6	11,7	12,3
XVII ...	72.642	53.392	571.067	1.865.165	307.440	217.240	53,8	11,6	23,6	24,6	12,7	2,9
XVIII ...	21.067	17.958	83.602	59.499	64.041	47.505	76,6	79,8	48,5	37,8	25,2	30,2
XIX ...	393	713	967	1.961	967	1.961	100,0	100,0	40,6	36,4	40,6	36,4
XX ...	4.612	8.486	11.016	16.429	10.259	16.120	93,1	98,1	45,0	52,6	41,9	57,7
XXI ...	—	—	191	130	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιπὸι φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώρα ἰσχύος
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				
	1971	1970			1971	1970			
<b>Γενικὸν σύνολον</b> ....	<b>324.360</b>	<b>344.705</b>			<b>352.099</b>	<b>300.328</b>			<b>All countries</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ</b> .....	<b>249.291</b>	<b>263.648</b>			<b>288.762</b>	<b>255.736</b>			<b>EUROPE</b>
<b>Χῶραι ΕΟΚ(3)</b> .....	<b>157.163</b>	<b>158.593</b>			<b>169.378</b>	<b>171.160</b>			<b>EEC Countries (3)</b>
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	12.536	13.286			15.254	12.761			Belgium-Luxemburg
Γαλλία	23.761	28.549			25.001	33.189			France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	64.561	61.905			69.606	66.916			Germany (R.F.)
Ἰταλία	42.164	38.901			45.861	46.087			Italy
Ὁλλανδία	14.141	15.952			13.656	12.207			Netherlands
<b>Χῶραι ΕΕΕΣ(4)</b> .....	<b>58.446</b>	<b>62.162</b>			<b>45.026</b>	<b>43.783</b>			<b>EFTA Countries (4)</b>
Αὐστρία	6.656	8.344			5.045	5.864			Austria
Δανία	3.240	3.041			1.992	1.586			Denmark
Ἑλβετία	9.321	11.867			8.758	9.863			Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	32.162	30.262			23.691	21.432			United Kingdom
Νορβηγία	1.922	2.754			1.006	1.252			Norway
Πορτογαλία	721	1.064			398	551			Portugal
Σουηδία	4.424	4.830			4.136	3.235			Sweden
<b>Ἄνατ. Εὐρώπη</b> .....	<b>21.449</b>	<b>25.955</b>			<b>66.789</b>	<b>34.996</b>			<b>Eastern Europe</b>
Βουλγαρία	1.266	1.523			695	779			Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	2.313	2.751			1.803	1.605			Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	2.905	3.355			3.740	8.934			U.S.S.R.
Οὐγγαρία	3.975	3.318			2.090	1.895			Hungary
Πολωνία	3.264	2.608			1.882	1.138			Poland
Ρουμανία	2.978	7.376			52.406	17.360			Rumania
Τσεχοσλοβακία	4.748	5.024			4.173	3.285			Czechoslovakia
<b>Λοιπὴ Εὐρώπη</b> .....	<b>12.233</b>	<b>16.938</b>			<b>7.569</b>	<b>5.797</b>			<b>Other European Countries</b>
<b>ΑΣΙΑ</b> .....	<b>30.740</b>	<b>26.138</b>			<b>33.185</b>	<b>12.304</b>			<b>ASIA</b>
Ἰαπωνία	19.984	15.852			30.208	9.134			Japan
Ἰσραήλ	1.433	2.540			961	1.224			Israel
Λοιπὴ Ἀσία	9.323	7.746			2.016	1.946			Others
<b>ΑΦΡΙΚΗ</b> .....	<b>7.933</b>	<b>14.773</b>			<b>4.135</b>	<b>16.058</b>			<b>AFRICA</b>
<b>ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ</b> .....	<b>499</b>	<b>646</b>			<b>104</b>	<b>255</b>			<b>AUSTRALIA</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ</b> .....	<b>35.893</b>	<b>39.494</b>			<b>25.909</b>	<b>15.970</b>			<b>AMERICA</b>
Βραζιλία	10.615	14.018			63	135			Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	18.672	18.340			20.084	12.654			USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	6.606	7.136			5.762	5.181			Others
<b>ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)</b>	<b>4</b>	<b>6</b>			<b>4</b>	<b>5</b>			<b>MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)</b>

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Δουλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγήν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				
	1971	1970			1971	1970			
Γενικόν σύνολον . . . .	106.795	117.950			88.921	52.538			All countries
ΕΥΡΩΠΗ . . . . .	61.175	51.575			80.196	47.876			EUROPE
Χώροι ΕΟΚ (3) . . . . .	42.877	35.178			61.477	26.129			EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	991	927			993	871			Belgium-Luxemburg
Γαλλία . . . . .	10.990	11.236			17.420	7.292			France
Γερμανία (Δημ. Όμόσ.)	19.809	13.490			18.038	8.300			Germany (F.R.)
Ἰταλία . . . . .	9.160	7.105			21.865	6.196			Italy
Ὁλλανδία . . . . .	1.927	2.420			3.461	3.470			Netherlands
Χώροι ΕΕΕΣ (4) . . . . .	12.134	12.891			7.836	6.338			EFTA Countries (4)
Αύστρια . . . . .	1.509	160			613	117			Austria
Δανία . . . . .	590	372			343	227			Denmark
Ἑλβετία . . . . .	1.425	1.430			1.134	806			Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον . . . .	7.927	8.610			5.294	4.385			United Kingdom
Νορβηγία . . . . .	286	1.699			246	412			Norway
Πορτογαλία . . . . .	59	23			3	14			Portugal
Σουηδία . . . . .	338	597			203	377			Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη . . . . .	4.865	2.874			10.322	14.849			Eastern Europe
Βουλγαρία . . . . .	393	162			334	86			Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική . . .	677	399			1.591	334			Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ. . . . .	2.032	889			5.942	14.232			U.S.S.R.
Ουγγαρία . . . . .	125	9			116	42			Hungary
Πολωνία . . . . .	101	1.227			72	55			Poland
Ρουμανία . . . . .	1.171	27			2.042	17			Rumania
Τσεχοσλοβακία . . . . .	366	161			225	113			Czechoslovakia
Λοιπή Εὐρώπη . . . . .	1.299	632			561	560			Other European Countries
ΑΣΙΑ . . . . .	6.826	16.810			1.238	559			ASIA
Ἰαπωνία . . . . .	354	9.508			710	476			Japan
Ἰσραήλ . . . . .	636	288			305	75			Israel
Λοιπή Ἀσία . . . . .	5.836	7.014			223	8			Others
ΑΦΡΙΚΗ . . . . .	871	890			3.235	366			AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ . . . . .	11.533	428			6	4			AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ . . . . .	26.390	48.247			4.246	3.733			AMERICA
Βραζιλία . . . . .	—	798			—	—			Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι . . . . .	8.266	8.813			3.939	864			USA
Λοιπή Ἀμερική . . . . .	18.124	38.636			307	2.869			Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χώροι κλπ.)	—	—			—	—			MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δέν περιλαμβάνονται οἱ δασμοί καί λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καὶ τῆς σακχαρώους ἐγχωρίου παραγωγῆς. Ἐπίσης δέν περιλαμβάνονται, οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II: 12), and from sugar of local production. Excluding also duties and other taxes from good staken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.



II : 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί<sup>(1)</sup>, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αυτών C.I.F.; κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	Ἄξια μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation			Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected			Λοιποὶ φόροι εισαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)		
	Ἰανουάριος January			Ἰανουάριος January			Ἰανουάριος January		
	1971	1970		1971	1970		1971	1970	
<b>Σύνολον Total</b>	<b>1.364.367</b>	<b>2.492.118</b>		<b>106.795</b>	<b>117.950</b>		<b>88.921</b>	<b>52.538</b>	
I ...	150.813	210.045		29.788	41.281		—	—	
II ...	8.088	7.832		1.025	164		—	88	
III ...	494	1.129		228	580		—	4	
IV ...	36.034	33.695		4.349	2.638		2.387	1.549	
V ...	271.462	177.773		12.347	14.283		34.731	24.151	
VI ...	63.724	74.235		5.618	11.199		4.878	4.599	
VII ...	17.243	16.185		2.171	1.171		1.185	601	
VIII ...	38.873	55.682		731	6.234		90	45	
IX ...	12.949	689		1.357	55		588	52	
X ...	14.024	12.153		905	2.326		326	535	
XI ...	62.739	45.416		5.288	4.348		3.630	2.808	
XII ...	168	53		410	59		34	12	
XIII ...	7.729	6.316		1.592	1.019		1.427	991	
XIV ...	3.598	88		53	—		258	—	
XV ...	59.210	30.313		11.439	10.098		12.086	4.041	
XVI ...	333.082	160.156		21.682	10.184		21.526	10.017	
XVII ...	263.627	1.647.925		6.016	10.545		3.617	1.471	
XVIII ...	19.562	11.994		1.803	1.660		1.996	1.549	
XIX ...	—	—		—	—		—	—	
XX ...	757	309		293	106		165	55	
XXI ...	191	130		—	—		—	—	

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται, οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικῆν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλάσας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εισφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production. Excluding also duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.



**Π: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότητας και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας των δικαιούχων άτελείας**

**Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries**

Ιανουάριος — January

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (1)
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>416 502</b>	<b>280 204</b>	<b>1 034 537</b>	<b>2 279 219</b>	<b>195 626</b>	<b>170 453</b>	<b>Total</b>
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία- Αλιεία	18.420	12.425	62.900	53.541	9.115	11.736	1. Agriculture - Live- stock - Fishing
2. Μεταλλεία .....	2.142	521	67.808	40.549	9.146	1.556	2. Mining
3. Βιομηχανία .....	245.105	235.472	490.196	377.720	73.639	71.386	3. Industry
4. Οικοδομαί και κατα- σκευαί	139	—	7.550	426	4.187	28	4. Buildings and con- structions
5. Ηλεκτρισμός - Φωταέ- ριον	93.460	3.024	79.358	8.718	21.023	1.501	5. Electricity-Gas
6. Ύπηρεσεία υδάτων ...	8	7	450	410	98	109	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον ..	—	19	16	4.285	3	480	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί .....	26.150	13.016	54.341	1.574.667	22.373	24.946	8. Transport
9. Διοικητικά Δημόσια Ύπηρεσεία	16.859	4.107	47.526	18.567	8.299	9.978	9. Government admini- strative services
10. Στρατιωτικά Ύπηρε- σεία	188	118	4.591	2.453	1.132	346	10. Military services
11. Παιδεία .....	41	19	5.700	4.344	1.032	4.162	11. Education
12. Θρησκεία .....	—	—	10	—	2	—	12. Religion
13. Ύπηρεσεία Ιατρικά και Υγειονομικά	—	—	77	1	7	2	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντίληψις και πρόνοια	19	12	1.025	2.134	325	858	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες -Βιβλιοθήκαι και Όργανο- νισμοί Έπιστημονικής Έρεύνης	25	16	4.833	817	723	258	15. Museums-Antiquities -Libraries and Insti- tutes of Scientific Research
16. Ύπηρεσεία άναψυχής ..	8	—	9.945	—	2.816	—	16. Recreation services
17. Άθλητισμός .....	—	—	519	201	645	50	17. Athletics
18. Προσωπικά ύπηρεσεία και Τουρισμός	120	68	4.996	1.628	4.873	660	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (Περὶ προσελκύσεως ξένων κεφα- λαίων)	5.840	432	43.234	9.918	9.157	3.509	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attraction of foreign capital)
20. Λοιπά .....	8.008	10.848	149.462	209.140	30.031	41.888	20. Other

Σημ.: Είς τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ άντικει-  
μένου απαλλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε άνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων άτελείας εις «Μη-  
νιαῖον Δελτίον Στατιστικής Δημοσίων Οικονομικῶν» μηνός  
Ιουνίου 1962, τόμος IV, αριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ἡ ειδική εισφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν  
Πανεπιστημίων και οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐ-  
πίσης, δέν περιλαμβάνονται οἱ δασμοί και λοιποὶ φόροι ἐκ  
τῶν ὑπὸ τῶν Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ  
ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π: 12, τῆς σακχάρως  
ἐγχωρίου παραγωγῆς. Δέν περιλαμβάνονται, οἱ δασμοί και  
λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανόμενων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ  
Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῖα ἐξω-  
τερικοῦ ἢ μικτοῦς.

**Note:** This table does not include goods not subject to  
taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Month-  
ly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962,  
Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for  
the Universities and various other taxes in favour  
of third parties. Excluding also duties and other  
taxes collected from the sale of products of the Oil  
Refineries (see table II: 12), from sugar of local  
production. Not including the duties and other taxes  
from goods taken by vessels under Greek flag engaged  
in foreign or mixed traffic.

II: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εἰς τόννους καὶ εἰς χιλ. λίτρων

Quantity in tons and in thousand litres

Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχ. τρεχ. ἀγοραστικῆς δυνάμεως—Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μὴ δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties(1)				Total Quantity (th. litres) (tons) Value Duties Consumption tax Turnover tax
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				
	1971	1970			1971	1970			
<b>Σύνολον</b>									
Ποσότης (χιλ. λίτρα)	226.149	110.129			17.544	7.511			Quantity (th. litres)
{ (τόννοι) ..	131.499	61.089			51.485	2.134			{ (tons)
Ἀξία .....	225.190	105.472			34.854	6.571			Value
Δασμοὶ .....	36.803	57.676			3.639	417			Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	367.772	152.215			44.701	8.191			Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.162	921			—	2			Turnover tax
<b>α) Πετρέλ. φωτιστικῶν</b>									<b>a) Kerosene</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	—	30			430	500			Quantity (tons)
Ἀξία .....	—	31			500	519			Value
Δασμοὶ .....	—	5			—	—			Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	—	—			—	—			Consumption tax
<b>β) Νάφθα, μοτορίνη</b>									<b>b) Diesel oil</b>
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	179.745	91.872			11.816	7.301			Quantity (th. litres)
Ἀξία .....	119.839	59.994			8.169	4.650			Value
Δασμοὶ .....	11.339	3.458			802	290			Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	182.673	80.119			12.215	7.517			Consumption tax
<b>γ) Ὑπολείμματα νάφθης</b>									<b>c) Mazout (crude oil)</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	124.848	58.423			50.870	280			Quantity (tons)
Ἀξία .....	58.698	26.539			22.140	134			Value
Δασμοὶ .....	5.177	1.912			1.883	8			Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	33.454	14.407			12.719	64			Consumption tax
<b>δ) Βενζίνη ἐν γένει</b>									<b>d) Gasoline in general</b>
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	46.404	18.257			5.728	210			Quantity (th. litres)
Ἀξία .....	40.900	15.870			3.823	206			Value
Δασμοὶ .....	7.345	2.515			617	21			Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	151.645	57.689			19.767	610			Consumption tax
<b>ε) Ἀσφαλτος</b>									<b>e) Asphalt</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	1.320	300			—	1.348			Quantity (tons)
Ἀξία .....	1.034	235			—	1.055			Value
Δασμοὶ .....	66	18			—	83			Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	116	27			—	—			Turnover tax
<b>στ) Ἀέρια πετρελαίου</b>									<b>f) Petrol gases</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	5.331	2.336			185	6			Quantity (tons)
Ἀξία .....	4.719	2.803			222	7			Value
Δασμοὶ .....	12.876	49.768			337	15			Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.046	894			—	2			Turnover tax

Σημ.: Εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα παραγωγῆς: α) Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

Note: The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refinery (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,  
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Ιανουάριος January			Branches of enterprises
	1971	1970		
<b>Σύνολον</b>				<b>Total</b>
Φορολογητέα έσοδα (1) .....	3.850.260	3.189.450		Taxable earnings (1)
Φόρος .....	256.584	214.223		Tax
<b>Βιομηχανικοί και βιοτεχνικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Industrial and handicraft enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	2.291.405	1.906.288		Taxable earnings
Φόρος .....	136.628	111.601		Tax
<b>Έπιχειρήσεις ψύχους</b>				<b>Refrigerating enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	20.158	16.674		Taxable earnings
Φόρος .....	1.198	1.032		Tax
<b>Τραπεζικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Banks</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	462.498	322.130		Taxable earnings
Φόρος .....	16.651	11.774		Tax
<b>ΟΤΕ</b>				<b>Hellenic Telecommunications Organization</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	321.288	271.781		Taxable earnings
Φόρος .....	22.490	19.025		Tax
<b>Άσφαλιστικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Insurance companies</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	345.046	344.281		Taxable earnings
Φόρος .....	26.350	25.788		Tax
<b>Μεταφορικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Transport enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	409.865	328.296		Taxable earnings
Φόρος .....	28.905	23.414		Tax
<b>Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)</b>				<b>Special activities subject to taxation (2)</b>
Φόρος .....	24.362	21.589		Tax

**Σημ.:** Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα των «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, άκατέργαστα δέρματα έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ως και οινόπνευμα.

**Note:** Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.





II: 14. Ποσότητας, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,  
κατά καπνικά διαμερίσματα

Ποσότης εις τόννους  
Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Ιανουάριος January				Ιανουάριος January	
	1971	1970			1971	1970
<b>Σύνολον Ελλάδος</b> .....	<b>213</b>	<b>6.007</b>			<b>4.834</b>	<b>164.919</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	1	3			33	119
Διά τήν άλλοδαπήν .....	212	6.004			4.801	164.800
<b>Ανατολική Μακεδονία και Θράκη</b> .....	<b>160</b>	<b>82</b>			<b>3.568</b>	<b>1.822</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	—			—	—
Διά τήν άλλοδαπήν .....	160	82			3.568	1.822
<b>Κεντρική και Δυτική Μακεδονία</b> .....	<b>6</b>	<b>5.293</b>			<b>259</b>	<b>146.702</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	—			—	—
Διά τήν άλλοδαπήν .....	6	5.293			259	146.702
<b>Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς</b> .....	<b>33</b>	<b>629</b>			<b>721</b>	<b>16.264</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	—			—	8
Διά τήν άλλοδαπήν .....	33	629			721	16.256
<b>Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος</b> .....	<b>9</b>	<b>1</b>			<b>214</b>	<b>46</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	1	1			32	27
Διά τήν άλλοδαπήν .....	8	—			182	19
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>5</b>	<b>2</b>			<b>72</b>	<b>85</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	2			1	85
Διά τήν άλλοδαπήν .....	5	—			71	—
<b>Αττικοβοιωτία και Νήσοι</b> .....	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>—</b>	<b>—</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	—			—	—
Διά τήν άλλοδαπήν .....	—	—			—	—

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του Έθνικού Οργανισμού Καπνού. Από τού έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τόν Οργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).





**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,  
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons  
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value	Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
	Ἰανουάριος January				
	1971	1970			
	144	4.898			<b>Greece, total</b>
					For domestic consumption For export
	106	54			<b>East. Macedonia and Thrace</b>
					For domestic consumption For export
	8	4.357			<b>Central and West. Macedonia</b>
					For domestic consumption For export
	22	483			<b>Thessaly and Phthiotis-Phocis</b>
					For domestic consumption For export
	6	1			<b>Aetolia-Akarnania and Epirus</b>
					For domestic consumption For export
	2	3			<b>Peloponnesos</b>
					For domestic consumption For export
	—	—			<b>Attica-Boeotia and Islands</b>
					For domestic consumption For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι  
**Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon**

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα  
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms  
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Ιανουάριος January			
	1971	1970		
<b>1. Σιγαρέττα</b> .....	<b>1.251.272</b>	<b>1.252.230</b>	<b>1. Cigarettes</b>	
Α'. Κατηγορίας (βασικά) .....	108.523	135.112	Category A (basic)	
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά) .....	13.115	21.045	Category B (common)	
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά) .....	212.076	174.609	Category C (extra)	
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	144.930	192.139	Category D (semi-luxury)	
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας) .....	440.792	408.699	Category E (luxury)	
ΣΤ'. Κατηγορίας (ύπερπολυτελείας) ..	331.836	320.626	Category F (super luxury)	
<b>2. Φόροι (1)</b> .....	<b>355.784</b>	<b>350.093</b>	<b>2. Taxes collected (1)</b>	
α) Καταναλώσεως .....	336.274	330.558	a) Consumption tax	
β) Εισφορά υπέρ 'Οργανισμού Γεωργικών 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	19.510	19.535	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency	

**Σημ.:** Δέν περιλαμβάνονται αί φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ό εισπραχθείς φόρος εις τήν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αί ειδικαι φορολογίαι επί τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

**Note:** Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



**II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων**  
**Production and sale of alcohol and taxes collected thereon**

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων  
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons  
 Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1971	1970		
<b>A. Παραγωγή</b> .....	<b>1.345</b>	<b>1.149</b>	<b>A. Production</b>	
α) Καθαροῦ .....	196	376	a) Pure	
β) Ἡμικαθαροῦ .....	1.140	763	b) Semi-pure	
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν	9	10	c) Denatured by turpentine manufacturers	
<b>B. Διάθεσις</b> .....	<b>1.269</b>	<b>1.340</b>	<b>B. Sale</b>	
<b>1. Ἐπὶ φόρῳ</b> .....	<b>1.207</b>	<b>1.340</b>	<b>1. Against payment of tax</b>	
α) Καθαροῦ .....	799	789	a) Pure	
β) Μετουσιωθέντος .....	408	551	b) Denatured	
<b>2. Ἄνευ φόρου</b> .....	<b>62</b>	<b>—</b>	<b>2. Tax-free</b>	
α) Εἰς ποτοποιούς .....	—	—	a) To beverage manufacturers	
β) Εἰς οἴνοποιούς .....	62	—	b) To wine manufacturers	
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology	
<b>Γ. Φόροι</b> .....	<b>12.393</b>	<b>12.526</b>	<b>C. Taxes</b>	
<b>1. Ἐπὶ καθαροῦ</b> .....	<b>11.984</b>	<b>11.839</b>	<b>1. On pure alcohol</b>	
α) Καταναλώσεως .....	11.982	11.837	a) Consumption tax	
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	2	2	b) Forced loan tax	
<b>2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος</b> .....	<b>409</b>	<b>687</b>	<b>2. On denatured alcohol</b>	
α) Καταναλώσεως .....	408	551	a) Consumption tax	
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	136	b) Forced loan tax	

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

**Note:** Excluding the quantities of alcohol produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

**II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων**  
**Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon**

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων  
 Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms  
 Taxes in drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1971	1970		
<b>A. Παραγωγή</b> .....	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>A. Production</b>	
<b>B. Διάθεσις</b> .....	<b>1.730</b>	<b>719</b>	<b>B. Sale</b>	
α) Ἐπὶ φόρῳ .....	730	719	a) Against payment of tax	
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει .....	1.000	—	b) On guarantee	
<b>Γ. Φόροι</b> .....	<b>5.480</b>	<b>5.399</b>	<b>C. Taxes</b>	
α) Καταναλώσεως .....	5.476	5.394	a) Consumption tax	
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	4	5	b) Forced loan tax	

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

**Note:** Excluding the quantities of wine distillate produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις **εἰς** τόνους  
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons  
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1971	1970		
<b>1. Βύνη</b>			<b>1. Malt</b>	
Παραγωγή .....	895	605	Production	
Διάθεσις .....	693	539	Sale	
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς .....	526	287	a) home production	
β) εἰσραχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς .....	167	252	b) imported	
Φόρος .....	21.835	16.988	Tax	
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ .....	3.466	2.697	Contribution in favour of NCSIA	
<b>2. Ἀμυλοσιρόπιον</b>			<b>2. Starch sirup</b>	
Παραγωγή .....	1.409	1.341	Production	
Διάθεσις .....	1.409	1.341	Sale	
Φόρος .....	1.409	1.341	Tax	
<b>3. Ζῆθος</b>			<b>3. Beer</b>	
Παραγωγή .....	4.296	3.095	Production	
Διάθεσις (1) .....	3.901	3.480	Sale (1)	
<b>4. Ὄξος (2)</b>			<b>4. Vinegar (2)</b>	
Παραγωγή .....	265	204	Production	
Διάθεσις .....	244	251	Sale	
<b>5. Σταφιδίνη</b>			<b>5. Currant pulp</b>	
Παραγωγή .....	275	246	Production	
Διάθεσις .....	249	236	Sale	
<b>6. Ζῦμαι ἀρτοποιίας</b>			<b>6. Yeast</b>	
Παραγωγή .....	438	382	Production	
Διάθεσις .....	423	385	Sale	

**Σημ.:** Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὄξοποιεῶν κατεργαζομένων ξηρῶν σταφίδα.

**Note:** Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.





Π: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.  
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1971	1970		
<b>A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ</b>				<b>A. TICKETS</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>13.819.949</b>	<b>14.996.928</b>		<b>Greece, total</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	396.792	270.375		1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	94.179	128.342		2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	12.378.979	13.590.006		3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	949.999	1.008.205		4) Other shows
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>6.300.441</b>	<b>7.505.569</b>		<b>Greater Athens</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	265.994	177.752		1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	72.586	92.205		2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	5.456.531	6.581.929		3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	505.330	653.683		4) Other shows
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>7.519.508</b>	<b>7.491.359</b>		<b>Rest of the Country</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	130.798	92.623		1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	21.593	36.137		2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	6.922.448	7.008.077		3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	444.669	354.522		4) Other shows
<b>B'. ΦΟΡΟΣ</b>				<b>B. TAX</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>45.527</b>	<b>52.139</b>		<b>Greece, total</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	36.588	41.835		1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας .....	1.042	831		a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν .....	283	309		b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων .....	32.760	37.388		c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	2.503	3.307		d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	8.939	10.304		2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας .....	243	203		a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν .....	71	70		b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων .....	7.958	9.203		c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	667	828		d) Other shows
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>24.998</b>	<b>29.762</b>		<b>Greater Athens</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	20.000	23.819		1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	4.998	5.943		2) In favour of third parties
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>20.529</b>	<b>22.377</b>		<b>Rest of the Country</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	16.588	18.016		1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	3.941	4.361		2) In favour of third parties



II: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January	
	1971	1970			1971	1970
<b>Σύνολον Ἑλλάδος</b> .....	<b>17.820</b>	<b>15.070</b>			<b>1.741.866</b>	<b>1.320.839</b>
Οικόπεδα .....	4.114	3.504			314.128	238.471
Οικοδομαί .....	1.153	1.075			159.626	166.105
Διαμερίσματα .....	3.937	2.842			988.014	668.140
Άγροκτήματα .....	8.616	7.649			280.098	248.123
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>5.620</b>	<b>4.686</b>			<b>1.047.921</b>	<b>816.394</b>
Οικόπεδα .....	2.604	2.143			221.792	159.679
Οικοδομαί .....	279	298			73.846	101.737
Διαμερίσματα .....	2.640	2.044			738.888	510.922
Άγροκτήματα .....	97	201			13.395	44.056
<b>Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</b> .....	<b>2.917</b>	<b>2.952</b>			<b>131.577</b>	<b>88.311</b>
Οικόπεδα .....	270	275			18.681	12.304
Οικοδομαί .....	151	118			12.323	6.914
Διαμερίσματα .....	30	30			6.305	6.560
Άγροκτήματα .....	2.466	2.529			94.268	62.533
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>2.393</b>	<b>1.991</b>			<b>91.111</b>	<b>84.657</b>
Οικόπεδα .....	248	235			9.768	11.249
Οικοδομαί .....	218	151			15.778	13.987
Διαμερίσματα .....	74	75			8.363	13.776
Άγροκτήματα .....	1.853	1.530			57.202	45.645
<b>Ἴόνιοι Νῆσοι</b> .....	<b>287</b>	<b>235</b>			<b>18.933</b>	<b>16.621</b>
Οικόπεδα .....	56	37			2.506	872
Οικοδομαί .....	26	22			1.885	1.867
Διαμερίσματα .....	45	39			8.767	7.193
Άγροκτήματα .....	160	137			5.775	6.689
<b>Ἡπειρος</b> .....	<b>1.110</b>	<b>269</b>			<b>21.255</b>	<b>10.429</b>
Οικόπεδα .....	65	59			3.164	2.054
Οικοδομαί .....	40	28			4.208	2.599
Διαμερίσματα .....	24	19			6.659	4.316
Άγροκτήματα .....	981	163			7.224	1.460
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>903</b>	<b>733</b>			<b>49.910</b>	<b>26.361</b>
Οικόπεδα .....	248	138			14.016	4.196
Οικοδομαί .....	88	65			8.181	5.026
Διαμερίσματα .....	50	21			9.675	5.397
Άγροκτήματα .....	517	509			18.038	11.742
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>2.748</b>	<b>2.432</b>			<b>289.940</b>	<b>196.790</b>
Οικόπεδα .....	411	387			32.168	34.912
Οικοδομαί .....	118	107			7.875	12.267
Διαμερίσματα .....	1.058	602			207.282	117.608
Άγροκτήματα .....	1.161	1.336			42.615	32.003
<b>Θράκη</b> .....	<b>213</b>	<b>318</b>			<b>12.261</b>	<b>16.600</b>
Οικόπεδα .....	28	36			884	3.744
Οικοδομαί .....	27	48			2.526	6.679
Διαμερίσματα .....	8	3			400	380
Άγροκτήματα .....	150	231			8.451	5.797

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος(1) — Tax(1)			
		Ιανουάριος January			
		1971	1970		
		<b>130.822</b>	<b>104.818</b>		<b>Greece, total</b>
		24.708	20.643		Sites
		12.413	11.393		Buildings
		76.343	56.198		Apartments
		17.358	16.584		Farms
		<b>84.062</b>	<b>68.414</b>		<b>Greater Athens</b>
		17.569	15.376		Sites
		6.615	5.547		Buildings
		58.884	44.995		Apartments
		994	2.496		Farms
		<b>8.002</b>	<b>7.589</b>		<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
		1.069	910		Sites
		992	1.284		Buildings
		567	541		Apartments
		5.374	4.854		Farms
		<b>6.976</b>	<b>5.749</b>		<b>Peloponnesos</b>
		670	871		Sites
		1.097	959		Buildings
		1.432	1.004		Apartments
		3.777	2.915		Farms
		<b>1.388</b>	<b>1.093</b>		<b>Ionian Islands</b>
		170	71		Sites
		171	138		Buildings
		685	487		Apartments
		362	397		Farms
		<b>1.408</b>	<b>677</b>		<b>Epirus</b>
		298	160		Sites
		347	246		Buildings
		424	125		Apartments
		339	146		Farms
		<b>4.107</b>	<b>2.000</b>		<b>Thessaly</b>
		1.224	294		Sites
		684	535		Buildings
		954	344		Apartments
		1.245	827		Farms
		<b>18.885</b>	<b>13.957</b>		<b>Macedonia</b>
		2.791	2.012		Sites
		649	1.014		Buildings
		13.151	8.532		Apartments
		2.294	2.399		Farms
		<b>1.140</b>	<b>1.157</b>		<b>Thrace</b>
		63	216		Sites
		251	438		Buildings
		80	33		Apartments
		746	470		Farms

II: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα (συνέχεια)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Ίανουάριος January				Ίανουάριος January	
	1971	1970			1971	1970
<b>Νήσοι Αιγαίου</b> .....	<b>708</b>	<b>646</b>			<b>42.808</b>	<b>25.449</b>
Οικόπεδα .....	98	98			5.176	3.905
Οικοδομαί .....	132	148			23.924	7.949
Διαμερίσματα .....	8	9			1.675	1.988
Άγροκτήματα .....	470	391			12.033	11.607
<b>Κρήτη</b> .....	<b>921</b>	<b>808</b>			<b>36.150</b>	<b>39.227</b>
Οικόπεδα .....	86	96			5.973	5.556
Οικοδομαί .....	74	90			9.080	7.080
Διαμερίσματα .....	—	—			—	—
Άγροκτήματα .....	761	622			21.097	26.591

(1) Περιλαμβάνεται και ή ειδική εισφορά υπέρ της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας.

Έκ του επί τη βάσει της δηλώσεως εισπραττομένου φόρου αποδίδονται: α) εις το Ταμείον Συντάξεως Νομικών ποσοστόν 10%, κατατιθέμενον εις ειδικόν λογαριασμόν εις την Τράπεζαν της Ελλάδος και β) εις το Ταμείον Έθνικής Οδοποιίας ποσοστόν 2,5%, κατατιθέμενον εις ειδικόν λογαριασμόν εις την Τράπεζαν της Ελλάδος.





**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions (continued)**

*Thousand drachmae at current prices*

— Value	Φόρος <sup>(1)</sup> — Tax <sup>(1)</sup>			
	Ἰανουάριος January			
	1971	1970		
	2.327	2.054		<b>Aegean Islands</b>
	442	324		Sites
	915	719		Buildings
	166	137		Apartments
	804	874		Farms
	2.527	2.128		<b>Crete</b>
	412	409		Sites
	692	513		Buildings
	—	—		Apartments
	1.423	1.206		Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



II: 19. 'Οριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος — 1971 — January

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ἵριστικὴ Final	Δηλώσεως Declared	Ἵριστικὸς Final	

α) Ὑριστικοποιήσεις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως  
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	2.032	92.110	113.517	6.667	9.558	<b>Total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης	283	28.732	42.855	3.051	5.342	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	904	31.148	33.011	1.998	2.135	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	246	10.916	11.914	534	598	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	11	370	740	10	30	Ionian Islands
Ἡπειρος	—	—	—	—	—	Epirus
Θεσσαλία	94	7.563	7.957	371	425	Thessaly
Μακεδονία	175	3.081	6.356	197	487	Macedonia
Θράκη	14	1.936	1.982	99	103	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	44	1.221	1.498	99	124	Aegean Islands
Κρήτη	261	7.143	7.204	308	314	Crete

β) Ὑριστικοποιήσεις κατόπιν συμβιβασμοῦ  
b) Declarations definitive after a compromise

Σύνολον	7.209	665.567	1.019.017	62.860	92.845	<b>Total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.660	480.125	684.040	46.366	63.900	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.464	39.202	85.696	3.438	7.263	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	893	34.445	58.598	2.970	5.182	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	106	10.641	15.600	932	1.331	Ionian Islands
Ἡπειρος	35	3.933	7.589	366	622	Epirus
Θεσσαλία	307	15.956	33.169	1.159	2.238	Thessaly
Μακεδονία	1.008	54.820	85.403	5.457	8.726	Macedonia
Θράκη	109	2.984	4.951	240	438	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	313	17.864	29.293	1.492	2.458	Aegean Islands
Κρήτη	314	5.597	14.678	440	687	Crete

γ) Ὑριστικοποιήσεις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων  
c) Declarations definitive after resolution of the taxation court

Σύνολον	476	95.886	158.002	8.070	15.667	<b>Total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης	304	79.036	130.154	6.666	13.152	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	59	1.006	1.422	91	128	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	42	8.911	12.178	854	1.224	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	15	4.000	7.450	195	550	Ionian Islands
Ἡπειρος	2	215	329	7	32	Epirus
Θεσσαλία	31	1.648	3.980	150	346	Thessaly
Μακεδονία	3	47	362	5	32	Macedonia
Θράκη	4	313	533	29	49	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	13	641	1.476	66	142	Aegean Islands
Κρήτη	3	69	118	7	12	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου  
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄγαθα	Ἰανουάριος January				Goods
	1971	1970			
<b>1. Ἴαλας</b>					<b>1. Salt</b>
Ποσότηη (τόνοι) .....	7.049	7.483			Quantity (tons)
Ἄξια .....	8.458	8.519			Value
<b>2. Φωτιστικὸν πετρελαιο</b>					<b>2. Kerosene</b>
Ποσότηη (τόνοι) .....	9.897	11.236			Quantity (tons)
Ἄξια .....	31.669	35.955			Value
<b>3. Πυρεία</b>					<b>3. Matches</b>
Ποσότηη (κυτία) .....	19.614.623	18.092.837			Quantity (boxes)
Ἄξια .....	17.653	16.284			Value
<b>4. Παιγνιόχαρτα</b>					<b>4. Play - cards</b>
Ποσότηη (δεσμίδεη) .....	77.878	94.208			Quantity (packs)
Ἄξια .....	2.438	3.188			Value
<b>5. Σιγαρόχαρτον</b>					<b>5. Cigarette paper</b>
Ποσότηη (φυλλάδια 50 φύλλων)	656.572	609.114			Quantity (packs of 50 sheets)
Ἄξια .....	4.268	396			Value



## II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

## Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

'Εσοδα	'Ιανουάριος January		Revenue
	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>196,4</b>	<b>12,4</b>	<b>Total</b>
<b>I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ</b> .....	—	—	<b>I. GRANTS</b>
<b>A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	<b>A. For defence expenditures</b>
<b>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	<b>1. American Government</b>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ὑπαστουφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
<b>2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ</b>	—	—	<b>2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures</b>
<b>B. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	—	—	<b>B. For investments</b>
<b>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	<b>1. American Government</b>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	c) Account FAS
<b>2. Διεθνῶν ὀργανώσεων</b> .....	—	—	<b>2. International Organizations</b>
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
<b>Γ. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)</b> .....	—	—	<b>C. For other purposes (FAS)</b>
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	Account FAS
<b>II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ</b> .....	<b>90,0</b>	<b>1,5</b>	<b>II. LOANS</b>
<b>A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	<b>A. For defence expenditures</b>
<b>Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	<b>American Government</b>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	b) Account FAS
<b>B. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>90,0</b>	—	<b>B. For investments</b>
<b>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	<b>1. American Government</b>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 ΗΠΑ»	—	—	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
<b>2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	<b>2. German Government</b>
Δάνεια καὶ πιστώσεις .....	—	—	Loans and credits
<b>3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὄργανισμῶν)</b>	—	<b>1,5</b>	<b>3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)</b>



## II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

## Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἰανουάριος January				Revenue
	1971	1970			
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	—	—	—	—	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως .....	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης .....	—	—	—	—	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνῶς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ..	—	—	—	—	d) European Investment Bank
5. Προϊὸν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	—	—	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
6. Προϊὸν δανείων μέσῳ Κοινοβίου .....	—	—	—	—	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ .....	—	—	—	—	7. Proceeds of foreign loans
8. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἐπιχειρημάτων Ἐργῶν Ἐπενδύσεων	90,0	—	—	—	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-Ι-ΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ .....	—	—	—	—	IV. REPARATIONS
V. NATO .....	106,4	10,9	—	—	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ἰσχυρίας	(2)18,4	(1)7,0	—	—	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	(3)88,0	3,9	—	—	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(2) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 18,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1970.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 41,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1970.

(1) Included in the 1969 budget.

(2) 18,1 million drs. have been included in the 1970 budget.

(3) 41,1 million drs. have been included in the 1970 budget.





### III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών  
Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δανάμειος

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαι και φορεΐς	'Ιανουάριος January				Categories and agents
	1971	1970			
<b>Σύνολον</b> .....	<b>3 370,3</b>	<b>3 701,4</b>			<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσαι δαπάναι</b> .....	<b>3 247,7</b>	<b>3 172,6</b>			<b>I. Current expenditures</b>
1. Βουλή .....	1,7	1,6			1. Parliament
2. Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμεναι ύπηρεσίαι (1)	19,2	5,7			2. Prime Minister and services attached to him (1)
3. 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως (2)	18,7	19,4			3. Prime Minister's Office (2)
4. 'Υπουργείον Συντονισμού .....	9,1	32,1			4. Ministry of Coordination
5. " " 'Εξωτερικών .....	24,4	27,9			5. " " Foreign Affairs
6. " " 'Εθνικής 'Αμύνης ..	743,3	790,3			6. " " Nation. Defence
7. " " Δικαιοσύνης .....	50,0	46,9			7. " " Justice
8. " " 'Εσωτερικών .....	67,1	8,5			8. " " Interior
9. " " Οικονομικών .....	1.492,6	1.240,3			9. " " Finance
10. " " 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	289,8	294,2			10. " " Nation. Education and Religion
11. " " Κοινωνικών 'Υπηρεσιών	75,0	85,7			11. " " Social Welfare Services
12. " " 'Εμπορικής Ναυτιλίας	7,8	5,6			12. " " Mercantile Marine
13. " " Γεωργίας (3) .....	53,1	132,4			13. " " Agriculture (3)
14. " " Βιομηχανίας .....	3,7	2,9			14. " " Industry
15. " " 'Εμπορίου .....	12,4	10,4			15. " " Commerce
16. " " 'Εργασίας .....	4,5	1,9			16. " " Labour
17. " " Δημοσίων 'Εργων .	80,4	79,6			17. " " Public Works
18. " " Δημοσίας Τάξεως ..	238,4	204,3			18. " " Public Security
19. " " Συγκοινωνιών (4) ...	4,5	36,3			19. " " Transport (4)
20. " " Βορείου 'Ελλάδος ..	0,2	0,1			20. " " Northern Greece
21. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τά άνωτέρω 'Υπουργεία	51,8	146,5			21. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<b>II. Δαπάναι επενδύσεων</b> .....	<b>122,3</b>	<b>528,8</b>			<b>II. Investments expenditures</b>
α) Δαπάναι επενδύσεων έκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολ/σμου	0,1	0,5			a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μή έντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	0,1	0,5			1. Not included in the economic development program (8100)
2. 'Εντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (2)	—	—			2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι επενδύσεων έκτελούμεναι μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	122,2	528,3			b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
<b>III. Δαπάναι δι' έργα κοινού ένδιαφέροντος NATO (4.100)</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>			<b>III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)</b>

(1) 'Από του έτους 1971, περιλαμβάνονται και αί δαπάναι της Γενικής Δίσεως Τύπου, αί όποΐαι μέχρι του μηνός Δεκεμβρίου 1970 ύπήγοντο εις τό 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(2) Βλέπε προηγούμενη παρατήρησιν (1)

(3) Περιλαμβάνονται και αί αποδόσεις εσόδων, εισπραχθέντων ύπερ Ο.Γ.Α.

(4) Δέν περιλαμβάνονται αί δαπάναι της Γενικής Δίσεως Ταχυδρομείων και της 'Υπηρεσίας Πολιτικής 'Αεροπορίας, καθ' ότι, από της 30/4/70 και 31/12/70, άντιστοίχως, άπετέλεσεν έκάστη 'ίδιον όργανισμόν.

(1) From the year 1971, including also expenditures of the General Direction of Press, which belonged to the Prime Minister's Office until December 1970.

(2) See previous note No 1.

(3) Including also receipts collected in favour of the National Crop and Social Insurance Agency.

(4) Excluding expenditures of the General Direction of Post Offices and the Civil Aviation Service, each constituting an independent organization from 30/4/70 and 31/12/70 respectively.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ἰανουάριος January		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1971	1970	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.208,1</b>	<b>2.027,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	2.207,8	2.027,5	100,0	100,0	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικὰ ὑπηρεσιαὶ κλπ.)	1.743,8	1.540,8	79,0	76,1	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	194,6	142,6	8,8	7,0	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοθηήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	254,6	313,2	11,5	15,4	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	9,7	20,3	0,4	1,0	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	0,9	9,9	0,0	0,5	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	4,1	0,2	0,2	—	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	—	—	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	—	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	0,1	0,5	0,0	0,0	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	0,1	0,5	0,0	0,0	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	0,1	0,5	0,0	0,0	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	0,0	—	0,0	—	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	—	—	—	—	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	0,3	0,1	0,0	—	Expenditures for NATO work of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.





III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	Ἰανουάριος January			
			1971	1970		
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>59.277.000</b>	<b>54.570.000</b>	<b>2.208.099</b>	<b>2.027.533</b>		
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO .....	58.900.000	53.800.000	2.207.799	2.027.453		
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered</b> .....	<b>24.872.782</b>	<b>24.154.556</b>	<b>1.743.751</b>	<b>1.540.794</b>		
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditures	20.254	20.254	1.685	1.682		
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργα- τῶν—Remuneration of civil servants, in general .....	9.883.850	9.191.576	583.620	548.481		
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμά- των Ἀσφαλείας—Remuneration of the mem- bers of Armed Forces in general and Public Security Forces .....	6.061.622	5.680.773	311.123	302.050		
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remune- ration of persons performing special duties	118.678	112.341	1.618	1.909		
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογε- νειῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members .....	849.119	744.547	46.268	6.302		
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants .....	5.746.515	4.816.400	780.433	661.098		
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν —Transfer expenses of civil or other servants	531.138	462.066	8.783	14.135		
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Pay- ments for non-personal services .....	1.661.606	1.626.599	10.221	5.137		
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων— Leases and compensations for requisitions .....	478.200	469.415	932	3.656		
Μεταφοραὶ—Transports .....	215.368	164.204	46	74		
Ἐπικοινωνία—Communications .....	154.359	159.507	10	811		
Ὑδρεῖσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing .....	171.052	125.942	57	—		
Δημόσια σχέσεις—Public relations .....	65.414	70.117	2.425	300		
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων— Maintenance and repairs of permanent installations	105.348	99.218	102	163		
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ —Maintenance and repairs of mechanical and other equipment .....	56.414	57.467	53	90		
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services .....	415.451	480.729	6.596	43		
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of con- sumer's goods</b> .....	<b>4.868.348</b>	<b>4.556.824</b>	<b>194.614</b>	<b>142.580</b>		
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῶ- σεως καὶ ὑλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles ..	114.944	115.813	1.776	5.762		
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture) .....	265.425	255.803	2.886	3.097		
Ἐλθὼν ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ— Cleansing, sanitation and personal care articles	118.696	122.291	1.237	3.359		
Ἐλθὼν συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use .....	683.597	496.742	3.702	14.398		
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις— Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned .....	1.084.099	1.029.616	23.960	18.245		
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	321.114	308.909	358	2.308		

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	Ἰανουάριος January			
			1971	1970		
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials . . . . .	74.310	76.381	50	50		
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories . . . . .	16.528	10.336	200	—		
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions . . . . .	2.189.635	2.140.933	160.445	95.361		
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευὰ—Land, buildings and other constructions . . . . .	206.368	254.445	—	—		
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment . . . . .	172.944	183.441	34.485	18.000		
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment . . . . .	79.742	57.424	—	2.911		
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools . . . . .	57.308	87.445	—	3.690		
Προμήθεια πολεμοφθοίων—Ammunition . . . . .	405.752	104.534	30	—		
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντήρησώς αὐτοῦ—Weapons and maintenance . . . . .	43.141	52.461	—	9.495		
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦς—Other expenditures for military equipment and constructions . . . . .	1.224.380	1.401.183	125.930	61.265		
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties</b>	<b>11.520.843</b>	<b>11.028.568</b>	<b>254.577</b>	<b>313.220</b>		
Ἐπιδοτήσεις—Money supports . . . . .	2.385.797	2.693.707	—	79.500		
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοῦς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations . . . . .	7.539.303	6.979.652	75.822	74.082		
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοῦς—Subsidies granted to foreign organizations . . . . .	116.148	108.023	2.114	—		
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals . . . . .	160.063	120.679	212	500		
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants) . . . . .	1.256.485	1.108.255	176.229	158.904		
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits . . . . .	3.597	3.802	200	234		
Ἐκτακτοὶ οικονομικὰ ἐνισχύσεις—Extra financial supports . . . . .	59.450	14.450	—	—		
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future . . . . .</b>	<b>5.771.028</b>	<b>4.309.516</b>	<b>9.727</b>	<b>20.325</b>		
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected . . . . .	1.830.132	500.220	6.205	—		
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants . . . . .	1.500	4.108	—	—		
Ἀποδόσεις εἰσπραθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties . . . . .	3.576.735	3.412.779	2.588	20.325		
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges . . . . .	362.661	392.409	934	—		
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties . . . . .	—	—	—	—		
Δαπάναι καλυπτόμενα ἐκ προϊόντος δανείων—Expenses covered with receipts from loans . . . . .	—	—	—	—		

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς  
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget<sup>(1)</sup>, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid	
	1971	1970	Ἰανουάριος January	
			1971	1970
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο- Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)—Expenses relat- ed with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO) . . . . .	235.746	212.090	920	9.871
Δαπάναι NATO, ἀντικυριζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures part- ly or entirely covered by special revenue . . .	41.185	11.010	—	—
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations . . .	224.561	201.080	920	9.871
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντε- ταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατη- γοριῶν—Miscellaneous expenses of composite na- ture, not included in any of the above categories	2.669.582	3.125.318	4.142	150
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως— Payments related with Public Credit obligations	7.023.623	5.848.048	—	—
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest . . .	3.170.455	2.502.113	—	—
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	185.000	119.850	—	—
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβα- νομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων— Payments relating with State guarantees in favour of third parties . . . . .	38.412	47.622	—	—
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amorti- zations . . . . .	3.629.756	3.178.463	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae) . . . . .	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange) . . . . .	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν —Back expenditures . . . . .	—	27.833	—	—
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Outstanding balance . . . .	—	—	—	—
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Pay- ments for past years' obligations . . . . .	—	27.833	—	—
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	588.048	537.247	69	513
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκο- νομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not includ- ed in the economic development program . . .	588.048	537.247	59	513
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονο- μικῆς ἀναπτύξεως <sup>(2)</sup> —Investments included in the economic development program <sup>(2)</sup> . . .	—	—	10	—
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund . . . . .	1.350.000	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO—Expen- ditures for NATO works of common interest .	337.000	770.000	300	80

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὄρεινης οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.



III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰανουάριος January			
	1971	1970	1971	1970		
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>59.277.000</b>	<b>54.570.000</b>	<b>2.208.099</b>	<b>2.027.533</b>		
Βουλὴ—Parliament .....	52.900	34.900	1.712	1.644		
<b>Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμενοι ὑπηρεσίαι— Prime Minister and services attached to him</b> ....	<b>686.300</b>	<b>524.722</b>	<b>15.449</b>	<b>10.845</b>		
Πρωθυπουργὸς—Prime Minister .....	30.686	17.400	483	274		
Ἐπίτροπος Διοικήσεως—Commissioner of Admin- istration .....	6.814	8.045	224	168		
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου <sup>(2)</sup> —General Direction of Press <sup>(2)</sup> .....	130.800	87.177	3.418	5.122		
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission .....	118.000	112.100	4.516	4.192		
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secre- tariat for Athletics .....	400.000	300.000	6.808	1.089		
Ὑπηρεσίαι ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης καὶ ἀναπτύξεως <sup>(3)</sup> —Services of Scientific Research and Devel- opment <sup>(3)</sup> .....	—	—	—	—		
<b>Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Min- ister's Office</b> .....	<b>359.600</b>	<b>418.623</b>	<b>13.306</b>	<b>9.597</b>		
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minis- ter's Office .....	350.718	410.623	12.793	8.532		
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον—Ministerial Council .....	6.706	7.000	400	373		
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Direc- torate for Administration .....	6.250	9.600	—	6		
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀνοστολώσεως—An- tiquities and Ereclions Service .....	12.556	15.132	146	194		
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν ὑποθέσεων—General Direc- tion of Cultural Affairs .....	61.317	63.275	2.069	98		
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office ...	19.260	21.735	100	120		
Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι—Other Services .....	244.629	293.881	10.078	7.753		
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY)	8.882	8.000	514	1.053		
<b>Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination</b>	<b>406.800</b>	<b>327.265</b>	<b>9.184</b>	<b>5.660</b>		
Διοικήσεις—Administration .....	235.820	240.174	3.829	1.689		
Στατιστικὴ—Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses ....	169.548	80.400	5.298	3.724		
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses .....	1.432	6.691	58	247		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs</b>	<b>459.900</b>	<b>459.200</b>	<b>23.026</b>	<b>26.364</b>		
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services .....	196.872	196.157	1.955	1.821		
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ καὶ συμμετοχὴ εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Foreign Services and participa- tion in international organizations .....	263.028	263.043	21.071	24.543		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence</b> .....	<b>10.464.000</b>	<b>10.088.080</b>	<b>363.322</b>	<b>333.417</b>		
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry .....	1.031.152	1.158.603	3.401	2.569		
Ἀρχηγεῖον Στρατοῦ (ΑΣ)—Army Head-quarters	5.550.048	5.007.757	184.215	251.208		
Ἀρχηγεῖον Ναυτικοῦ (ΑΝ)—Navy Head-quarters	1.799.400	1.728.400	135.866	52.393		
Ἀρχηγεῖον Ἀεροπορίας (ΑΑ)—Airforce Head- quarters .....	2.083.400	2.193.320	39.840	27.247		
<b>Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice</b> ....	<b>825.100</b>	<b>761.000</b>	<b>49.723</b>	<b>46.620</b>		
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	34.757	7.429	62	26		
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices .....	25.032	23.202	1.001	900		
Δικαστήρια—Courts .....	618.208	585.317	39.869	38.183		
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State .....	24.427	24.671	1.604	1.436		
Ἄρειος Πάγος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal- Prosecutor's Office .....	12.728	13.036	1.086	862		
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Public Prose- cutor's Office .....	63.463	56.015	4.069	4.605		



III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid	
	1971	1970	Ἰανουάριος January	
			1971	1970
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελία—Court of First Instance- Public Prosecutor's Office	173.342	160.010	40.061	9.872
Εἰρηνοδικεῖα-Πταισματοδικεῖα—Police-Court Magistra- te's Office Police Courts	66.122	63.412	4.115	3.843
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	179.941	168.954	12.224	11.380
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	24.305	24.936	1.720	1.695
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts	73.880	74.283	4.990	4.490
Ἱατροδικαστικὰ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurispru- dence Services	4.323	4.412	148	151
Ὑποθηκοφυλακεῖα καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Cadastres	16.642	13.847	910	715
Φυλακὰι - Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα - Νοσοκο- μείων Κρατούμενων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.138	126.793	7.733	6.645
<b>Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior</b>	<b>1.298.300</b>	<b>1.286.610</b>	<b>67.080</b>	<b>8.537</b>
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	161.643	145.599	9.353	8.162
Νομαρχία-Ἐπαρχεῖα—Prefectures-Sub-prefectures	28.590	21.711	47	87
Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησης—Municipal and Communal Administration	1.080.000	1.100.007	57.400	—
Τεχνικὴ Ὑπηρεσίαι Δήμων καὶ Κοινοτήτων <sup>(3)</sup> — Technical Service of Municipalities and Communes <sup>(3)</sup>	—	—	—	—
Ἱστορικὰ Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί, Ληξι- αρχεῖα, Διανομαρχιακοῦ Ἐπιπέδου Ὑπηρεσίαι— Historical Archives, Emigration, Elections, Re- gistration Offices, Super Prefectural Services	28.067	19.293	280	288
<b>Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance</b>	<b>22.710.900</b>	<b>19.188.350</b>	<b>1.052.150</b>	<b>909.250</b>
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου <sup>(4)</sup> —General expenses of the Ministry <sup>(4)</sup>	17.350.308	15.099.067	958.287	821.552
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directo- rate of Taxation	3.645.708	2.320.907	57.196	52.166
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	2.696.144	1.375.078	8.675	10.607
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	13.497	12.774	924	852
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	415.806	403.339	26.278	24.779
Ἐφορία Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	46.046	46.889	2.803	2.743
Τελωνεῖα—Customs Houses	206.231	215.846	12.592	12.273
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Αὐτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	14.022	13.019	950	911
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies—Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	253.962	4.974	—
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Ac- counting Office	1.576.918	1.626.591	28.512	27.393
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.241.047	1.276.441	6.848	5.994
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	5.371	6.469	125	363
Ταμεία—Public Funds	330.500	343.681	21.539	21.037
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Che- mical Laboratory	44.612	44.529	3.040	2.883
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	45.524	44.548	2.195	2.059
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	47.830	52.708	2.920	3.197
Νομαρχιακοῦ Ἐπιπέδου Ὑπηρεσίαι <sup>(3)</sup> —Services of Prefectural Level <sup>(3)</sup>	—	—	—	—
<b>Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων —Ministry of National Education and Religion</b>	<b>5.943.800</b>	<b>5.289.100</b>	<b>267.980</b>	<b>235.824</b>
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expenses	561.776	620.033	3.632	2.609
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως —Scientific Institutions of Higher Education	38.882	35.580	758	510
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως— Educational Institutions of Higher Education	633.978	572.032	6.980	4.199
Ἀνωτέρα Ἐκπαιδεύσις <sup>(5)</sup> —Higher Education <sup>(5)</sup>	44.834	127.405	2.588	—
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.418.252	1.220.732	86.194	76.023
Μέση Ἐκπαιδεύσις—Secondary Education	1.139.891	1.075.386	77.006	67.268

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	Ἰανουάριος January			
			1971	1970		
Σωματική Ἀγωγή καὶ Ὑγιεινὴ—Gymnastics and Hygiene Education	151.682	122.624	7.973	7.590		
Μέση Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις καὶ Ἐποπτεία Σχολῶν—Secondary Vocational Training and schools' supervision	102.601	—	225	249		
Ἐκκλησιαστικὴ ἐκπαίδευσις—Theological education	24.078	22.722	990	916		
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy	2.709.044	2.235.986	167.725	152.298		
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαιδευσεως, Κατασκηνώσεις—General educational expenses, camps	60.634	55.350	—	16		
Ἐκκλησία—Church	476.400	422.282	102	169		
<b>Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services</b>	<b>7.075.800</b>	<b>6.534.600</b>	<b>74.378</b>	<b>85.522</b>		
Γενικὴ Δ/σις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	1.210.331	1.174.642	22.951	15.181		
Διοικητικὰ καὶ γενικὰ δαπάναι Κοινωνικῆς Προνοίας—Administrative and general expenditures of Social Welfare	451.335	558.440	16.930	12.800		
Δημοσίαι ἀντίληψις—Public relief	82.077	77.444	880	—		
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	592.189	492.028	5.132	2.681		
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	84.730	46.730	9	—		
Γενικὴ Δ/σις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	2.569.909	2.159.196	51.189	70.041		
Γενικὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—General expenditures for Hygiene	50.737	55.451	316	370		
Δημοσίαι Ὑγεία—Public Health	225.493	223.897	7.018	2.647		
Ὑγιονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	2.293.679	1.879.848	43.855	67.024		
Γενικὴ Δ/σις Κοινων. Ἀσφαλίσεων—General Direction of Social Insurance Organizations	3.295.560	3.200.762	238	—		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine</b>	<b>279.700</b>	<b>217.300</b>	<b>6.777</b>	<b>1.180</b>		
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	168.651	108.452	5.267	348		
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	83.048	87.781	901	297		
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	21.575	15.119	139	68		
Προξενικά Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	6.426	5.948	471	467		
<b>Ὑπουργεῖον Γεωργίας<sup>(6)</sup>—Ministry of Agriculture<sup>(6)</sup></b>	<b>3.002.100</b>	<b>3.301.400</b>	<b>52.801</b>	<b>127.279</b>		
Γενικὰ Ὑπηρεσίαι—Διοικήσεις—General Services-Administration	160.874	24.256	9.177	5.271		
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.562.764	2.788.999	27.940	104.813		
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν—General Directorate of Forests	140.998	121.799	9.713	8.815		
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	75.704	73.272	4.323	4.835		
Ὄρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	36	52	—	—		
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	40.869	41.997	1.611	3.462		
Γεωργικὰ ἔρευνα καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training	—	—	—	16		
Ἐποικισμὸς—Immigration	20.855	33.125	36	67		
<b>Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry</b>	<b>224.100</b>	<b>175.800</b>	<b>3.670</b>	<b>2.879</b>		
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	185.137	136.932	2.494	1.981		
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	38.963	38.868	1.176	898		

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid	
	1971	1970	'Ιανουάριος January	
			1971	1970
<b>'Υπουργείον Έμπορίου—Ministry of Commerce ...</b>	<b>427.300</b>	<b>423.050</b>	<b>12.358</b>	<b>8.436</b>
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices.....	388.962	389.253	9.579	6.264
Περιφερειακή 'Υπηρεσία—Regional Offices.....	38.338	33.797	2.779	2.172
<b>'Υπουργείον Έργασίας—Ministry of Labour ...</b>	<b>60.700</b>	<b>59.100</b>	<b>4.484</b>	<b>1.931</b>
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices.....	25.412	24.852	3.016	655
Περιφερειακά 'Υπηρεσίες—Regional Offices....	35.009	31.764	1.468	1.276
'Εκτελέσεις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	15	2.275	—	—
'Υπηρεσίες έξωτερικού—Foreign services.....	264	209	—	—
<b>'Υπουργείον Δημ. Έργων—Ministry of Public Works</b>	<b>1.289.900</b>	<b>1.208.300</b>	<b>22.557</b>	<b>29.106</b>
Γενικά 'Υπηρεσία—Gen. Divisions of Public Works	399.380	447.212	21.249	14.502
'Υπηρεσία Συγκοινωνιακών Έργων—Communication Works Division	430.665	422.500	—	—
'Υπηρεσία 'Υδραυλικών Έργων—Hydraulic Works Division	221.843	196.721	—	12.338
'Υπηρεσία Οικισμού—Housing Department....	15.812	11.439	—	—
Λοιπά 'Υπηρεσία—Other Divisions.....	222.200	130.428	1.308	2.266
<b>'Υπουργείον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security</b>	<b>3.495.000</b>	<b>3.254.800</b>	<b>164.003</b>	<b>147.332</b>
Αρχηγείον Χωροφυλακής—Gendarmery Headquarters	2.051.272	1.904.651	132.021	123.150
Αρχηγείον Αστυνομίας Πόλεων—Police Headquarters	822.574	790.452	22.287	16.142
Αρχηγείον Πυροσβεστικού Σώματος—Fire Brigade Headquarters	281.000	239.593	6.284	5.234
Γενική Διεύθυνσις Πολιτικής Άμύνης—General Direction of Civil Defence	23.870	18.511	180	—
Γενική Διεύθυνσις Έθνικής Ασφαλείας—General Direction of National Security.....	18.352	12.580	—	—
'Υπηρεσία Άλλοδαπών—Foreigners' Service....	2.483	2.087	4	—
Δ/νσις Άγροφυλακής—Direction of Agrarian Police	295.449	286.926	3.226	2.806
Γενικά δαπάναι Σωμάτων Ασφαλείας—General expenditures for Security Forces.....	—	—	—	—
<b>'Υπουργείον Συγκοινωνιών—Ministry of Communications</b>	<b>197.200</b>	<b>999.800</b>	<b>3.914</b>	<b>36.028</b>
Γενική Διεύθυνσις Μεταφορών—General Directorate of Transportation.....	139.184	42.170	3.593	1.920
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων <sup>(7)</sup> —General Directorate of Post Offices <sup>(7)</sup> .....	—	584.640	—	27.613
Γενική Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιών—General Directorate of Telecommunications.....	58.016	223.505	322	197
'Υπηρεσία Πολιτικής Άεροπορίας <sup>(7)</sup> —Civil Aviation Service <sup>(7)</sup> .....	—	149.485	—	6.298
<b>'Υπουργείον Βορείου Ελλάδος—Northern Greece Ministry</b>	<b>17.600</b>	<b>18.000</b>	<b>223</b>	<b>82</b>
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices.....	17.600	18.000	223	82
Διανομαρχιακού Έπιπέδου 'Υπηρεσία <sup>(3)</sup> —Services of Prefectural Level <sup>(3)</sup> .....	—	—	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος Κρατικών Έπενδύσεων.

(2) Μέχρι του μηνός Δεκεμβρίου 1970 ήλεγχο εις τό 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(3) Δεν σημειούνται προϋπολογισθέντα ποσά, καθ' ότι απέτελεσαν ίδιον φορέα, μετά την δημοσίευσιν του Προϋπολογισμού 1971.

(4) Περιλαμβάνεται και τό αποθεματικόν.

(5) Μέχρι τέλους του έτους 1970 ανεφέρετο ως «Τεχνική και Έπαγγελματική Έκπαίδευσις».

(6) Περιλαμβάνονται και αι αποδόσεις έσόδων, εισπραχθέντων υπέρ ΟΓΑ.

(7) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι της Γενικής Διευθύνσεως Ταχυδρομείων και της 'Υπηρεσίας Πολιτικής Άεροπορίας, καθ' ότι από της 30/4/70 και 31/12/70, αντίστοιχως, απέτελεσαν έκαστα ίδιον 'Όργανισμόν.

(1) Excluding expenditures of the State investments programme.

(2) Until December 1970, it belonged to the Prime Minister's Office.

(3) Estimated amounts are not given as it constituted an independent agent after the publication of the 1971 Budget.

(4) Including also reserve.

(5) Until the end of 1970, appearing as «technical and vocational trainings».

(6) Including also receipts collected in favour of the National Crop and Social Insurance Agency.

(7) Excluding expenditures of the General Direction of Post Offices and the Civil Aviation Service, each constituting an independent organization from 30/4/70 and 31/12/70 respectively.



**III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) <sup>(1)</sup> εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς**
**Ἰανουάριος 1971**
*Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	*Αμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετιῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of the members of Armed Forces in general	*Αμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπὰ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
<b>Σύνολον Ἑλλάδος . . .</b>	<b>2. 208. 099</b>	<b>1. 743. 751</b>	<b>583. 620</b>	<b>311. 123</b>	<b>46. 268</b>	<b>780. 433</b>	<b>22. 307</b>	<b>194. 613</b>	<b>23. 960</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης .</b>	<b>1. 790. 029</b>	<b>1. 329. 812</b>	<b>245. 988</b>	<b>253. 669</b>	<b>28. 275</b>	<b>780. 388</b>	<b>21. 492</b>	<b>193. 148</b>	<b>22. 655</b>
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</b>	<b>48. 003</b>	<b>46. 735</b>	<b>45. 789</b>	—	<b>837</b>	—	<b>109</b>	<b>239</b>	<b>220</b>
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	11. 047	11. 036	10. 983	—	20	—	34	1	—
Ἀττικῆς . . . . .	8. 754	8. 646	8. 616	—	22	—	9	108	100
Βοιωτίας . . . . .	6. 786	5. 785	5. 253	—	526	—	6	1	—
Εὐβοίας . . . . .	8. 439	8. 363	8. 099	—	259	—	5	75	70
Εὐρυτανίας . . . . .	1. 975	1. 959	1. 945	—	3	—	12	1	—
Φθιώτιδος . . . . .	8. 508	8. 503	8. 456	—	3	—	44	1	—
Φωκίδος . . . . .	2. 495	2. 443	2. 439	—	4	—	—	52	50
<b>Πελοπόννησος . . . . .</b>	<b>67. 745</b>	<b>67. 471</b>	<b>56. 705</b>	<b>5. 760</b>	<b>4. 855</b>	<b>28</b>	<b>124</b>	<b>265</b>	<b>230</b>
Ἀργολίδος . . . . .	5. 311	5. 172	5. 059	—	109	—	5	139	135
Ἀρκαδίας . . . . .	14. 513	14. 479	7. 795	5. 760	862	28	34	25	20
Ἀχαΐας . . . . .	16. 383	16. 299	13. 820	—	2. 443	—	36	84	65
Ἠλείας . . . . .	9. 601	9. 600	8. 885	—	715	—	—	1	—
Κορινθίας . . . . .	6. 430	6. 418	6. 400	—	3	—	15	12	10
Λακωνίας . . . . .	5. 021	5. 020	4. 887	—	122	—	11	1	—
Μεσσηνίας . . . . .	10. 486	10. 483	9. 859	—	602	—	23	3	—
<b>Ἴονιοι Νῆσοι . . . . .</b>	<b>11. 913</b>	<b>11. 662</b>	<b>10. 642</b>	—	<b>974</b>	—	<b>46</b>	<b>251</b>	<b>240</b>
Ζακύνθου . . . . .	1. 956	1. 956	1. 750	—	205	—	—	1	—
Κερκύρας . . . . .	5. 581	5. 393	4. 948	—	399	—	46	188	180
Κεφαλληνίας . . . . .	2. 245	2. 245	2. 038	—	206	—	—	—	—
Λευκάδος . . . . .	2. 132	2. 069	1. 905	—	163	—	—	63	60
<b>Ἠπειρος . . . . .</b>	<b>29. 131</b>	<b>29. 123</b>	<b>22. 086</b>	<b>5. 383</b>	<b>1. 612</b>	—	<b>43</b>	<b>5</b>	—
Ἄρτης . . . . .	4. 638	4. 636	4. 416	—	218	—	2	2	—
Θεσπρωτίας . . . . .	3. 646	3. 646	3. 645	—	1	—	—	—	—
Ἰωαννίνων . . . . .	17. 669	17. 665	10. 850	5. 383	1. 392	—	40	1	—
Πρεβέζης . . . . .	3. 177	3. 176	3. 175	—	1	—	—	1	—
<b>Θεσσαλία . . . . .</b>	<b>35. 238</b>	<b>34. 110</b>	<b>32. 795</b>	—	<b>1. 199</b>	—	<b>117</b>	<b>115</b>	<b>105</b>
Καρδίτσης . . . . .	6. 277	6. 274	6. 266	—	2	—	7	3	—
Λαρίσης . . . . .	12. 346	12. 329	11. 437	—	787	—	104	17	15
Μαγνησίας . . . . .	9. 434	8. 340	8. 338	—	2	—	—	94	90
Τρικάλων . . . . .	7. 181	7. 168	6. 754	—	407	—	6	1	—
<b>Μακεδονία . . . . .</b>	<b>154. 032</b>	<b>153. 089</b>	<b>105. 389</b>	<b>43. 007</b>	<b>4. 432</b>	<b>3</b>	<b>258</b>	<b>331</b>	<b>280</b>
Γρεβενῶν . . . . .	2. 159	2. 157	2. 156	—	—	—	—	2	—
Δράμας . . . . .	5. 786	5. 786	5. 391	—	369	—	26	—	—
Ἡμαθίας . . . . .	5. 656	5. 651	5. 625	—	26	—	—	1	—



Expenditures of the State budget (ordinary and investments)<sup>(1)</sup>, by kind, general categories, geographic regions and departments

January 1971

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγματο- τοποιηθησο- μένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύ- σεις Payments for invest- ments	Λοιπαὶ δαπάναι (*) Other expen- ditures (*)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν κα- ταναλωτι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδο- τήσεις Money supports	Ἐπιχορη- γήσεις καὶ συνδρομαί εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λετουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments				
358	170.295	254.577	—	75.822	176.229	2.526	9.727	69	5.362	<b>Greece, total</b>
277	170.217	252.544	—	73.799	176.229	2.517	9.122	41	5362	<b>Greater Athens</b>
14	5	1.015	—	1.015	—	—	—	14	—	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
1	1	—	—	—	—	—	—	10	—	Aetolia and Akarnania
7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Attica
—	1	1.000	—	1.000	—	—	—	—	—	Boeotia
4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Euboea
—	1	15	—	15	—	—	—	—	—	Evrytania
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Phthiotis
2	—	—	—	—	—	—	—	5	—	Phocis
20	15	9	—	—	—	9	—	—	—	<b>Peloponnesos</b>
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Argolis
2	2	9	—	—	—	9	—	—	—	Arkadia
13	6	—	—	—	—	—	—	—	—	Akhaia
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Elis
1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Korinthia
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Lakonia
1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Messenia
9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Ionian islands</b>
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Zante
7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Corfu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cephalonia
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Levkas
1	4	—	—	—	—	—	—	3	—	<b>Epirus</b>
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Arta
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thesprotia
1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	Yanina
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Preveza
5	5	1.008	—	1.008	—	—	—	5	—	<b>Thessaly</b>
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Karditsa
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Larisa
4	—	1.000	—	1.000	—	—	—	—	—	Magnisia
—	1	8	—	8	—	—	—	5	—	Trikala
18	33	—	—	—	—	—	605	7	—	<b>Macedonia</b>
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Grevena
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Drama
—	4	—	—	—	—	—	—	4	—	Imathia

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)<sup>(1)</sup> εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος 1971

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	*Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	*Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοian, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης . . . . .	64.403	63.639	43.963	17.610	1.897	1	169	155	120
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) . . .	62.427	61.664	41.997	17.610	1.897	1	159	155	120
β) Ἰππόλιτον Ν. Θεσ/νίκης	1.975	1.975	1.965	—	—	—	10	1	—
Καβάλας . . . . .	18.319	18.319	7.049	10.999	271	—	—	—	—
Καστορίας . . . . .	5.071	5.071	2.747	2.242	81	—	—	—	—
Κιλκίς . . . . .	8.922	8.919	3.731	4.987	197	—	4	3	—
Κοζάνης . . . . .	11.019	11.007	7.416	3.423	129	—	39	12	10
Πέλλης . . . . .	10.077	10.076	6.183	3.746	142	—	5	1	—
Πιερίας . . . . .	4.425	4.425	4.212	—	213	—	—	—	—
Σερρών . . . . .	10.466	10.465	9.405	—	1.050	—	10	1	—
Φλωρίνης . . . . .	3.928	3.928	3.927	—	2	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς . . . . .	3.802	3.647	3.583	—	55	3	6	155	150
<b>Θράκη . . . . .</b>	<b>15.113</b>	<b>15.085</b>	<b>14.945</b>	<b>—</b>	<b>113</b>	<b>—</b>	<b>27</b>	<b>29</b>	<b>25</b>
Ἐβρου . . . . .	6.925	6.924	6.918	—	6	—	—	1	—
Ξάνθης . . . . .	3.393	3.393	3.391	—	1	—	—	—	—
Ροδόπης . . . . .	4.795	4.768	4.635	—	106	—	27	28	25
<b>Νῆσοι Αἰγαίου . . . . .</b>	<b>25.121</b>	<b>25.076</b>	<b>23.525</b>	<b>—</b>	<b>1.483</b>	<b>5</b>	<b>64</b>	<b>46</b>	<b>30</b>
Δωδεκανήσου . . . . .	8.551	8.524	7.938	—	571	5	11	28	25
Κυκλάδων . . . . .	4.676	4.676	4.666	—	4	—	6	1	—
Λέσβου . . . . .	6.541	6.537	5.679	—	830	—	29	3	—
Σάμου . . . . .	2.399	2.393	2.374	—	1	—	18	6	—
Χίου . . . . .	2.955	2.946	2.869	—	77	—	—	9	5
<b>Κρήτη . . . . .</b>	<b>31.772</b>	<b>31.588</b>	<b>25.757</b>	<b>3.304</b>	<b>2.489</b>	<b>10</b>	<b>28</b>	<b>184</b>	<b>175</b>
Ἡρακλείου . . . . .	11.823	11.822	10.539	—	1.265	—	18	1	—
Λασιθίου . . . . .	3.999	3.988	3.916	—	62	10	—	11	10
Ρεθύμνης . . . . .	4.124	4.124	3.672	—	452	—	—	—	—
Χανίων . . . . .	11.826	11.654	7.630	3.304	710	—	10	171	165
*Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	1	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλαματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) <sup>(1)</sup>, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January 1971

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις Payments for investments	Λοιπαὶ δαπάναι <sup>(*)</sup> Other expenditures <sup>(*)</sup>	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδοτήσεις Money supports	Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαί εις ἡμεδαπὸς ὀργανισμοὺς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments				
11	25	—	—	—	—	—	605	3	—	Salonika
11	24	—	—	—	—	—	605	3	—	a) Salonika (city)
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	b) Rest of Dept. of Salonika
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kavala
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kastoria
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Kilkis
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Kozani
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Pella
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pieria
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Serres
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Khalkidiki
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Thrace</b>
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Evros
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Xanthi
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Rodopi
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Aegean Islands</b>
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Dodecanesos
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Cyclades
2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Lesvos
3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Chios
6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Crete</b>
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Iraklion
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lasithi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rethimni
5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Canea
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Consular Collecting Office of Alexandria</b>

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).  
 b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.  
 c) Payments related with Public Credit obligations  
 d) Expenditures for past years' obligations.

## III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείων κατά γενικές κατηγορίας. Οικονομικόν έτος 1971

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

'Υπουργεία	Σύνολον δαπανών Total expenditures		Πληρωμαί δι' υπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, στρατιωτικών, υπηρετών και εργατών Remuneration of civil servants, in general	Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν και εκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας Payments for non-personal services		
	Ιανουάριος January		Ιανουάριος January			Ιανουάρ. January		Ιαν. Jan.		Ιαν. Jan.
<b>Γενικόν σύνολον ..</b>	<b>2.208.099</b>		<b>1.743.752</b>		<b>894.744</b>		<b>46.269</b>		<b>10.221</b>	
1. Βουλή .....	1.712		1.697		1.624		13		58	
2. Πρωθυπουργός και έξ αυτού εξαρτώμεναι υπηρεσίαι	15.449		8.829		6.872		515		100	
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	13.306		12.756		10.391		139		2.050	
4. Συντονισμού .....	9.184		8.977		8.843		34		—	
5. 'Εξωτερικών .....	23.026		20.267		20.179		8		—	
6. 'Εθνικής 'Αμύνης ...	363.323		173.175		160.246		141		6.844	
7. Δικαιοσύνης .....	49.723		47.638		47.498		4		81	
8. 'Εσωτερικών .....	67.080		9.679		9.640		13		—	
9. Οικονομικών .....	1.052.150		864.623		81.484		63		161	
10. 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	267.980		265.502		265.228		131		143	
11. Κοινωνικών 'Υπηρεσιών	74.378		66.605		22.147		44.379		47	
12. 'Εμπορικής Ναυτιλίας	6.777		6.768		5.677		247		1	
13. Γεωργίας .....	52.801		48.276		48.250		19		—	
14. Βιομηχανίας .....	3.670		3.667		3.636		15		14	
15. 'Εμπορίου .....	12.358		12.354		11.651		23		680	
16. 'Εργασίας .....	4.484		2.366		2.290		57		4	
17. Δημοσίων 'Εργων ..	22.557		22.555		22.164		381		—	
18. Δημοσίας Τάξεως ..	164.003		163.960		163.870		87		3	
19. Συγκοινωνιών .....	3.914		3.838		2.867		—		11	
20. Βορείου 'Ελλάδος ...	223		220		187		—		24	





## Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1971

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμα δι' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμα διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διὰ μεταβι- βάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμα ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπά δαπάναι Other expenditures		Ministries
Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January			
792.517	194.612	254.576	9.727	5.431	<b>Grand total</b>					
1	15	—	—	—	1. Parliament					
1.342	5	6.615	—	—	2. Prime Minister and services attach- ed to him					
176	290	260	—	—	3. Prime Minister's Office					
100	—	—	—	207	4. Coordination					
80	2.759	—	—	—	5. Foreign Affairs					
5.944	188.919	—	—	1.229	6. National Defence					
54	2.085	—	—	—	7. Justice					
26	1	57.400	—	—	8. Interior					
782.916	209	176.229	7.139	3.950	9. Finance					
—	6	1.000	1.472	—	10. National Education and Religion					
32	23	7.512	238	—	11. Social Welfare Services					
843	9	—	—	—	12. Mercantile Marine					
7	200	3.447	878	—	13. Agriculture					
2	3	—	—	—	14. Industry					
—	4	—	—	—	15. Commerce					
15	5	2.113	—	—	16. Labour					
10	—	—	—	2	17. Public Works					
—	43	—	—	—	18. Public Security					
960	33	—	—	43	19. Communications					
9	3	—	—	—	20. Northern Greece					



## IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

### IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώ- ριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμε- νον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσόν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκατα- βολῶν Special advances	Ἐκπεφρα- σμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970	63.712,9	13.576,5	24.737,8	19.700,0	1.047,5	23,1	—	4.628,1
1970 : Ἰαν. — Jan.	56.823,5	13.700,8	24.295,7	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr.	57.328,3	13.690,1	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4
Ἀπρ. — April	58.225,9	13.942,0	23.632,7	17.350,0	762,5	21,0	—	2.517,7
Μάιος — May	58.298,5	13.907,4	23.590,5	17.350,0	762,5	21,1	—	2.667,1
Ἰούν. — June	58.559,6	13.822,7	23.140,3	17.750,0	762,5	21,0	—	3.063,1
Ἰούλ. — July	60.038,8	13.802,6	23.126,7	18.372,4	762,5	21,6	—	3.953,1
Αὐγ. — Aug.	60.397,3	13.705,2	23.117,2	18.686,5	762,5	22,9	—	4.103,1
Σεπτ. — Sept.	60.762,3	13.714,1	22.806,0	19.353,7	762,5	22,9	—	4.103,1
Ὀκτ. — Oct.	63.923,4	13.705,1	25.287,8	19.353,7	1.047,5	21,3	—	4.508,1
Νοέμ. — Nov.	64.093,6	13.667,7	25.187,5	19.539,7	1.047,5	23,1	—	4.628,1
Δεκ. — Dec.	63.712,9	13.576,5	24.737,8	19.700,0	1.047,5	23,1	—	4.628,1
1971 : Ἰαν. — Jan.	64.297,1	13.539,6	25.187,6	19.700,0	1.047,5	23,0	—	4.799,4
Φεβρ. — Febr.								
Μάρτ. — March								
Ἀπρ. — April								
Μάιος — May								
Ἰούν. — June								
Ἰούλ. — July								
Αὐγ. — Aug.								
Σεπτ. — Sept.								
Ὀκτ. — Oct.								
Νοέμ. — Nov.								
Δεκ. — Dec.								



## V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

### V : 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰανουάριος January		
	1971(1)	1970(2)	1971	1970	
<b>I. ΔΑΠΑΝΑΙ</b>					<b>I. EXPENDITURES</b>
Σύνολον .....	14.000,0	12.941,0	122,2	528,3	<b>Total</b>
<b>A'. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων</b>	14.000,0	12.941,0	122,2	528,3	<b>A. Through the State investment budget</b>
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ ....	14.000,0	12.941,0	114,3	515,8	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ ....	—	—	7,9	12,5	b) Foreign expenditures
<b>B'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων</b>	—	—	—	—	<b>B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget</b>
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	—	—	—	—	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	—	—	—	—	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
<b>II. ΚΑΛΥΨΙΣ</b>					<b>II. FINANCING</b>
Σύνολον .....	14.000,0	12.941,0	122,2	528,3	<b>Total</b>
<b>1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>	12.250,0	10.641,0	36,6	13,8	<b>1. HOME SOURCES</b>
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.200,0	1.100,0	36,6	13,8	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	6.750,0	5.841,0	—	—	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων .....	4.400,0	3.500,0	—	—	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.350,0	2.000,0	—	—	2. From economic development loan
3. Προτὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	—	341,0	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	4.300,0	3.700,0	—	—	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
<b>2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>	1.750,0	2.300,0	90,0	1,5	<b>2. FOREIGN SOURCES</b>
<b>A'. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b>	—	—	—	—	<b>A. American aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου ....	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς ....	—	—	—	—	b) Grants
<b>B'. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας</b>	1.750,0	2.300,0	90,0	1,5	<b>B. Other foreign aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου ....	1.750,0	2.300,0	90,0	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς ....	—	—	—	1,5	b) Grants
<b>Γ'. Ἐπιστροφὰι ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)</b>	—	—	—	—	<b>C. Returns of unused balance from loans</b>
<b>Δ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων</b>	—	—	—	—	<b>D. Reparations</b>
α) Βουλγαρικῶν .....	—	—	—	—	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν .....	—	—	—	—	b) German

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)  
Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰανουάριος January			
	1971 <sup>(1)</sup>	1970 <sup>(2)</sup>	1971	1970		
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	—	515,0		3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—		a) Against foreign loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	—	515,0		b) Against home loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	—		c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—		d) Other advances
4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	—	—	-4,4	-2,0		4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	—	—	—		III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31/1/71.

(2) » » » 31/1/70.

(1) As formulated until 31/1/71.

(2) » » » 31/1/70.





## V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαία έσοδα	'Ιανουάριος January		Sources
	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>126.637</b>	<b>15.294</b>	<b>Total</b>
<b>A. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ</b> .....	<b>36.637</b>	<b>13.794</b>	<b>A. DOMESTIC SOURCES</b>
1. Προϊόν εκ δανείων συναπτομένων υπό του Κράτους	—	—	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Έντοκα γραμμάτια .....	—	—	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικής ανάπτυξεως .....	—	—	b) Economic development loan
2. Ειδικά έσοδα επενδύσεων .....	36.637	13.794	2. Special investments revenue from:
α) Έσοδα εκ τής εκμεταλλεύσεως εκτελεσθέντων έργων	3.232	3.891	a) Exploitation of works constructed
β) Έσοδα εκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικών επενδύσεων	221	139	b) Loans granted through the State investments program
γ) Έσοδα εκ συνεισφοράς φορέων δι' εκτέλεσιν έργων κρατικών επενδύσεων	—	777	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Έσοδα εκ τής εκμεταλλεύσεως των Διυλιστηρίων πετρελαίου	—	—	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπά έσοδα .....	33.184	8.987	e) Other sources
<b>B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b> .....	<b>90.000</b>	<b>1.500</b>	<b>B. FOREIGN SOURCES</b>
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ .....	—	1.500	I. AID RECEIPTS
1. 'Αμερικανική βοήθεια .....	—	—	1. American aid for:
α) 'Υπό μορφήν δωρεάς δι' επενδύσεις	—	—	a) Investments (grants)
β) Έσοδον εξ 'Αμερικανικής βοήθειας διά τήν εκτέλεσιν έργων τεχνικής βοήθειας	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διά τήν ύδρευσιν του Δήμου 'Ηρακλείου Κρήτης	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διά το Βασιλ. 'Ιδρυμα Έρευνών	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διά τήν κατασκευήν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διά τήν Σχολήν 'Εκπαιδευτικών Λειτουργών	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διά το Κέντρον Οίκον. Έρευνών	—	—	g) Economic Research Centre
2. Έσοδον εξ επιδοτήσεως επιτοκίων δανείων Ευρωπαϊκής Τραπεζής Έπενδύσεων υπό χωρών-μελών ΕΟΚ	—	1.500	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια 'Υπάτης 'Αρμοστείας ΟΗΕ διά τους πρόσφυγας	—	—	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Έσοδα εκ συνεισφοράς NATO δι' άποστολήν Έλληνων υποτρόφων εις τό έξωτερικόν προς μετεκπαίδευσιν	—	—	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων και 'Οργανισμών	—	—	5. Assistance granted by several funds and organizations
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ .....	90.000	—	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Έσοδα εκ δανείων Η.Π.Α. ....	—	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' επενδύσεις .....	—	—	a) For investments
β) Έσοδον εξ ειδικής 'Αμερικανικής βοήθειας παρεχομένης υπό μορφήν δανείου, διά τήν επέκτασιν και βελτίωσιν 'Αερολιμ. 'Ελληνικού	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extensions and improvement of the airport Ellinikon

## V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαῖ εσόδων	Ἰανουάριος January			Sources
	1971	1970		
γ) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφῆν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν, ὑλοποιουμένας ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	—	—		c) Receipts from American aid intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—		2. Receipts from German loans
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—		3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἔργοστασίου σακχάρεως	—	—		For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	—		4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἔργοστασίου ἀζώτου	—	—		a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειρησιατικῶν ἔργων	—	—		b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—		c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὄργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—		d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—		e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ ..	—	—		f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐιδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—		g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὄργ. Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	—	—		h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῶ παραρτήματι Ρ τῆς κυρώσεως διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—		i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προῖον δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	—		j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προῖον δανείου μέσῳ Κονσόρτιουμ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	—		k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων .....	90.000	—		5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ .....	—	—		III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ...	—	—		1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων ..	—	—		2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων .....	—	—		3. Italian reparations

**V : 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα**  
**State investment expenditures, by Ministries**

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰανουάριος January		Ministries
	1971 (1)	1970 (2)	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>14.000,0</b>	<b>12.941,0</b>	<b>122,2</b>	<b>528,3</b>	<b>Total</b>
1. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι Ὑπηρεσίαι	90,0	120,0	—	1,0	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	87,8	53,8	0,1	0,7	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμοῦ	3.291,2	3.544,4	101,4	158,1	3. Coordination
4. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	332,7	40,0	—	—	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης	45,0	70,0	1,5	—	5. Justice
6. Ἐσωτερικῶν	56,3	32,0	—	0,2	6. Interior
7. Οἰκονομικῶν	45,0	30,0	—	—	7. Finance
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρη- σκευμάτων	1.130,1	1.197,8	4,5	33,3	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	717,8	998,3	—	11,1	9. Social Welfare Services
10. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	61,0	86,0	—	—	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας	1.198,3	1.392,3	0,1	28,0	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας	407,4	447,2	0,1	0,7	12. Industry
13. Ἐμπορίου	3,0	—	—	—	13. Commerce
14. Ἐργασίας	46,9	65,0	—	0,2	14. Labour
15. Δημοσίων Ἔργων	5.927,7	4.332,5	7,2	287,3	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως	36,2	40,0	—	—	16. Public Security
17. Συγκοινωνιῶν	437,9	491,7	7,3	7,7	17. Communications
18. Βορείου Ἑλλάδος	85,7	—	—	—	18. Northern Greece

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-  
σθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ  
αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

**Note:** The above amounts include also credits transferred to  
the ordinary budget, as well as the expenditures  
thereof, as follows :

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ἰαν. — Jan.		Ministries
	1971 (1)	1970 (2)	1971	1970	
<b>Σύνολον</b> .....	—	—	—	—	<b>Total</b>
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	—	—	—	—	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὄρεινῆ οἰκονομία)	—	—	—	—	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσω ἄλλων Ὑπουργείων	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31/1/71.  
(2) » » » 31/1/70.

(1) As formulated until 31/1/71.  
(2) » » » 31/1/70.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

V: 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται \*

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity \*

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Ἰανουάριος January			Branches of economic activity
	1971	1970		
<b>Σύνολον</b> .....	<b>122,2</b>	<b>528,3</b>		<b>Total</b>
Γεωργία .....	—	1,8		Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ἀλιεία .....	—	3,1		Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα-Ἀλυκαί .....	—	—		Mines-Quarries-Saltens
Μεταποιήσις .....	—	—		Manufacturing
Ὀικισμὸς .....	—	—		Building-Housing
Ὑδρεῦσις-Ἀποχέτευσις .....	—	32,0		Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα .....	—	132,5		Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	6,7	139,3		Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι .....	7,3	7,6		Railways
Τουρισμὸς-Μουσεῖα-Μνημεῖα .....	101,1	2,9		Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις .....	4,5	33,5		Education
Ὑγεία-Πρόνοια .....	—	11,0		Health-Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις .....	1,7	0,2		Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια .....	—	—		Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα .....	—	154,3		Prefertural works
Λοιπὰ .....	0,9	10,1		Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι .....	—	—		Works not yet included

\* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμῆ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

\* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.





## VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας κατά Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας\*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services\*

Ἰανουάριος — 1971 — January

Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσία	Διορισμοὶ Place- ments	Ἐξοδοὶ κατὰ αίτιαν εξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	Ἀπόλυ- σις Dismis- sal	Ἀσθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
<b>Γενικὸν σύνολον</b> . . . . .	<b>312</b>	<b>194</b>	<b>80</b>	<b>82</b>	<b>28</b>	—	<b>4</b>	<b>Grand total</b>
<b>A. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι</b> ..	<b>312</b>	<b>134</b>	<b>65</b>	<b>58</b>	<b>9</b>	—	<b>2</b>	<b>A. Civil servants</b>
Βουλὴ . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and servi- ces attached to him
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	—	2	2	—	—	—	—	Prime Minister's Office
» Συντονισμοῦ . . .	—	—	—	—	—	—	—	Ministry of Coordination
» Ἐξωτερικῶν . . .	—	—	—	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» Ἐθν. Ἀμύνης . . .	—	—	—	—	—	—	—	» National De- fence
» Δικαιοσύνης . . .	56	12	7	5	—	—	—	» Justice
» Ἐσωτερικῶν . . .	6	2	—	1	1	—	—	» Interior
» Οἰκονομικῶν . . .	21	25	16	9	—	—	—	» Finance
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	143	36	2	27	6	—	1	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. Ὑπηρε- σιῶν	17	12	5	7	—	—	—	» Social Welfare Services
» Ἐμπορικῆς Ναυ- τιλίας	3	—	—	—	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας . . . . .	23	13	6	6	1	—	—	» Agriculture
» Βιομηχανίας . . .	—	7	5	2	—	—	—	» Industry
» Ἐμπορίου . . . . .	4	17	15	—	1	—	1	» Commerce
» Ἐργασίας . . . . .	28	—	—	—	—	—	—	» Labour
» Δημ. Ἔργων . . .	—	7	6	1	—	—	—	» Public Works
» Δημ. Τάξεως . . .	11	1	1	—	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιῶν . .	—	—	—	—	—	—	—	» Communica- tions
» Βορ. Ἑλλάδος . . .	—	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
<b>B. Ὄργανα Σωμάτων Ἀσφα- λείας</b>	—	<b>60</b>	<b>15</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	—	<b>2</b>	<b>B. Public Security Forces</b>
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ . . . . .	—	42	—	21	19	—	2	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων . . . . .	—	14	14	—	—	—	—	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία . . .	—	2	—	2	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα . . . . .	—	2	1	1	—	—	—	Harbour Guard Service

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

\* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία\*  
Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries\*

Γανουάριος — 1971 — January

'Υπουργεία — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Δικαστηρίων Courts' Secretariat		Εκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί και τούτοις έξομοιούμενοι Technical and related workers		Υγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A'		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B'		Αρχαιολόγοι Archaeologists		Τεχνοδρομικοί Post Service personnel		'Υπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category C'			
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε		
Σύνολον—Total .....	312	134	6	4	37	2	135	35	11	12	10	11	21	10	9	24	72	27	-	-	-	-	-	-	11	9
Βουλή—Parliament .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμεναι υπηρεσίαι— Prime Minister and services attached to him	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
'Υπουργεία—Ministries:																										
Προεδρ. Κυβερνήσεως—Prime Office .....	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Συντονισμού—Coordination ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Έξωτερικών—Foreign Af- fairs .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ήθνικης Άμύνης—National Defence .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Δικαιοσύνης—Justice .....	56	12	6	4	37	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	12	4	-	-	-	-	-	1	1	
Έσωτερικών—Interior ....	6	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Οικονομικών—Finance ....	21	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	10	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Έθν. Παιδείας και Θρησκευ- μάτων—National Educa- tion and Religion .....	143	36	-	-	-	-	123	35	3	-	6	1	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	2	-	
Κοινωνικών Ύπηρεσιών—So- cial Welfare Services ..	17	12	-	-	-	-	12	-	-	-	4	9	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	1
Έμπορικης Ναυτιλίας—Mercan- tile Marine .....	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γεωργίας—Agriculture ....	23	13	-	-	-	-	-	-	8	4	-	1	-	-	-	1	13	6	-	-	-	-	-	2	1	
Βιομηχανίας—Industry ....	-	7	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Έμπορίου—Commerce ....	4	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	7	1	10	-	-	-	-	-	-	-	-
Έργασίας—Labour .....	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	-	-	-	6	-	
Δημοσίων Έργων—Public Works .....	-	7	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity .....	11	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Συγκοινωνιών — Communi- cations .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Βορείου Ελλάδος—Northern Greece .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = Έξοδοι.

\* Προσωρινά στοιχεία.

Note: Δ = Placements. Ε = Retirements.

\* Provisional data.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ -- APPENDIX**



## 1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισεως του Δημοσίου Ταμείου κατά την 30ήν Νοεμβρίου 1970

## ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εις εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 30 Νοεμ. 1970 Balance - Nov. 30, 1970		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ</b>			<b>RESULTS OF PAST FISCAL YEARS</b>
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οικον. ετών μέχρι και του οικον. έτους 1968 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων .....	6.598,9	6.598,9	Results of past fiscal years until 1968 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή .....	22,0		International Economic Committee
Έταιρία Διαχειρίσεως Ειδών Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου	89,0		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαι .....	1.256,7		Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Υπηρεσίας ...	333,1		Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους .....	3.749,4		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλματα	3.424,1		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τή Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	146,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαις εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	542,2		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO	159,6		Bank of Greece—Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί .....	8.270,4	24.054,2	Other accounts
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων	1.078,7		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών	633,5		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικών αγαθών .....	7.327,1		Capital of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί .....	21,0	9.060,3	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοις ταμείοις του Κράτους εις { μετρητά... αντίτιμα (α)	143,3	948,3	Balance in the State Funds { in cash countervalues (a)
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. ....	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. ....	7.030,0	7.030,0	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
<b>Σύνολον</b> .....		<b>48.145,4</b>	<b>Total</b>



(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθησόμεναι διά τής έκδόσεως τακτικών χρηματικών έντάλματων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.



## Statement of Public Fund's management on November 30th, 1970

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εις εκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 30 Νοεμ. 1970 Balance - Nov. 30, 1970		Accounts	
	Μερικά Part	Όλικά Total		
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>	
Εσοδα οίκον. έτους 1969: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 30 Νοεμβρ. 1970:			Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until Nov. 30, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 65.317,4			Ordinary budget	65.317,4
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 301,7	65.619,1		Dodecanesos budget	301,7
				65.619,1
Εξοδα οίκον. έτους 1969: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 30 Νοεμβρ. 1970:			Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until Nov. 30, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 55.146,9			Ordinary budget	55.146,9
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 260,6			Dodecanesos budget	260,6
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 10.148,6	65.556,1	63,0	Public investments budget	10.148,6
				65.556,1
Εσοδα οίκον. έτους 1970: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1970 έως 30 Νοεμβρ. 1970:			Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until Nov. 30, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 57.183,3			Ordinary budget	57.183,3
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου —	57.183,3		Dodecanesos budget	—
				57.183,3
Εξοδα οίκον. έτους 1970: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1970 έως 30 Νοεμβρ. 1970:			Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until Nov. 30, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 41.450,6			Ordinary budget	41.450,6
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου —			Dodecanesos budget	—
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 3.730,8	45.181,4	12.002,0	Public investments budget	3.730,8
				45.181,4
				12.065,0
<b>ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα Ελλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πλη- ρωμῶν (β) 1.208,9			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα Ελλάδος-Προκαταβολαί έναντι μη άποδεσμευ- θείσης βοήθειας (β) —			Bank of Greece-Advances against non-released aid	
Τράπεζα Ελλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εις δρα- χμάς και χρυσόν 3.237,6			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold	
Χρηματικά γραμμάτια .. 31,5			Cash bills	
Γραμμάτια συμψηφισμού .. 77,5			Clearing bills	
Τρεχούμενοι λογαριασμοί .. 558,8			Current accounts	
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. Άρωγ. Δημοσ. υπαλλήλων 24,1			Current accounts of Civil Servants Aid Funds	
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955)	
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963) 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963)	
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' εκτέλεσιν έργων ύποδομής NATO 159,6			Receipts and payments for NATO infrastructure works	
Άτεροι λογαριασμοί .. 15.226,4		23.065,4	Other accounts	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα Ελλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών (β) 3.103,5			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων .. 2.390,0			Capitals of States supplies management	
Άτεροι λογαριασμοί .. 34,1		5.527,6	Other accounts	
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. .. 453,7		453,7	Α.Μ.Α.Γ. accounts	
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. .. 7.033,7		7.033,7	Α.Ι.Δ. accounts	
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οίκον. Συνεργ.) —		—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
<b>Σύνολον.</b> ..		<b>48.145,4</b>	<b>Total</b>	

(β) Η διαφορά του υπόλοιπου του παρόντος πίνακος με το των πινάκων 2, 3 και 5 οφείλεται εις την διαφοράν του χρόνου των έγγραφών υπό της Τραπέζης της Ελλάδος και του Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος  
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη και μῆνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
			81,6
			31.12.1956 } 31.12.1956 }
1957 .....	18.653,9	18.835,8	263,5
1958 .....	18.797,9	19.028,0	493,6
1959 .....	22.351,2	22.202,5	344,9
1960 .....	23.471,1	23.608,7	482,5
1961 .....	26.216,7	26.234,2	500,0
1962 .....	27.809,5	27.789,8	480,3
1963 .....	30.626,7	30.599,2	452,8
1964 .....	35.459,0	35.420,0	413,8
1965 .....	39.757,4	39.811,3	467,7
1966 .....	49.040,2	48.995,2	422,7
1967 .....	55.079,7	55.145,3	488,3
1968 .....	63.326,1	63.301,6	463,7
1969 .....	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1970 .....	76.794,6	78.044,4	2.498,5
1970 : Ἰαν. — Jan. ....	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr. ....	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March .....	5.465,0	5.466,3	1.206,3
Ἀπρ. — April .....	6.404,3	6.433,4	1.235,4
Μάιος — May .....	6.028,7	5.987,4	1.194,1
Ἰούν. — June .....	6.279,3	6.284,2	1.199,0
Ἰούλ. — July .....	6.685,9	6.655,3	1.168,4
Αὐγ. — Aug. ....	6.532,7	6.597,6	1.233,3
Σεπτ. — Sept. ....	6.492,6	6.491,7	1.232,4
Ὀκτ. — Oct. ....	5.959,1	5.867,3	1.140,6
Νοέμ. — Nov. ....	6.836,4	6.909,0	1.213,2
Δεκ. — Dec. ....	8.530,1	9.815,4	2.498,5
1971 : Ἰαν. — Jan. ....	6.007,8	5.942,4	2.433,1
Φεβρ. — Febr. ....			
Μάρτ. — March .....			
Ἀπρ. — April .....			
Μάιος — May .....			
Ἰούν. — June .....			
Ἰούλ. — July .....			
Αὐγ. — Aug. ....			
Σεπτ. — Sept. ....			
Ὀκτ. — Oct. ....			
Νοέμ. — Nov. ....			
Δεκ. — Dec. ....			



3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου  
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Ἐς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,5	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάϊος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—
1971 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάϊος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—









**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current  
account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until June 30, 1970

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>			<b>Category I. — Receipts collected</b>
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων εφοδίων :			Receipts from supplies sold :
α) κατατεθείσαι παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσω τῶν Δημ. Ταμείων	43.019,4		a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	20.090,9	63.110,3	b) deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἴκον. ἔτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ἐπίοιως, μέρους ἐλλειμμάτων οἴκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ἐπίοιως, μέρους ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1959	65,0		Similarly for part deficit of fiscal year 1959
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1960	106,6		Similarly for deficit of fiscal year 1960
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1962	24,0		Similarly for deficit of fiscal year 1962
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1963	90,0		Similarly for deficit of fiscal year 1963
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1964	320,0		Similarly for deficit of fiscal year 1964
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1965	400,0		Similarly for deficit of fiscal year 1965
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1966	255,0		Similarly for deficit of fiscal year 1966
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1967	145,0		Similarly for deficit of fiscal year 1967
Ἐπίοιως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1968	395,0	2.129,9	Similarly for deficit of fiscal year 1968
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Ἐπίοιως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν Ἑλλάδος)		1.400,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
Ἐπίοιως κατὰ τὸ 1967		1.250,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογ/μοῦ «Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογ/μοῦ :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :			1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἴκον. ἔτους 1955-56	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἴκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958	183,1		b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0		
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σποράν.	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζῆμιαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὄρειους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ ἐξοδα χορηγηθέντων δωρεᾶν ἐφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμῆλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' ἐξοδα διαχείρισεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὄρειους πληθυσμούς μέσω Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλᾶς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμοπλήκτους Ἰονίαν Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμματος βάμβακος-ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963		750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχείρισεως βάμβακος-ψυχανθῶν 1961, 1962 καὶ 1963		41,9	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961, 1962 and 1963
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως σιτοκαλλιεργητῶν 1967		300,0	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>		<b>69.931,5</b>	<b>Total of Category I.</b>
Εἰς μεταφορὰν .....		<b>69.931,5</b>	To be carried forward



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until June 30, 1970

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
Εκ μεταφοράς .....		Brought forward
<b>Κατηγορία II. — 'Εκκρεμείς πιστώσεις</b>		<b>Category II. — Outstanding credits</b>
Εκκρεμείς πιστώσεις .....	40,0	Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	21,7	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>61,7</b>	<b>Total of Category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων</b>		<b>Category III. — Claims from third parties</b>
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωθέντα είς Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	159,7	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων είς δικφόρους, μη βεβαιωμένον είς τó Δημόσιον Ταμείον :		Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ. ....	0,7	a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηγάνων δι' άξίαν παραληφθέντων ύπ' αυτών σιτηρών του Δημοσίου επί πιστώσει, κάλυπτόμενα δι' έγχυητικών έπιστολών διαφόρων Τραπεζών	—	b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	523,0	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα επιχειρήσεων φωταερίου έκ χρηματοδοτήσεων των διά την προμήθειαν στερεών καυσίμων και ΣΕΚ	21,0	d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις διά την εισαγωγήν υπό του κρατικού δυλιστηρίου άργού πετρελαίου	545,7	e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις αίτου έγχωρίου επί πιστώσει	3,0	f) delivery of local production wheat on credit
Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους ως άκολουθας :		Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμόνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων και καυσίμων και διά παραληφθέντα έφóδια έκ των άποθεμάτων του 'Υπουργείου 'Εμπορίου	279,8	a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου Οικονομικών διά την προμήθειαν φωτιστικού πετρελαίου και λευκοσιδηρών δοχείων κλπ.	0,9	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τή Α.Τ.Ε. έκ χρηματοδοτήσεων διά την συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων	161,6	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι άπαιτήσεις .....	367,4	Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. ....</b>	<b>2.062,8</b>	<b>Total of Category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδίων</b>		<b>Category IV. — Value of remaining supplies</b>
Αποτίμησις άπομενόντων είς γεϊρας των άρμοδίων διαχειριστικών όργάνων του Δημοσίου έφοδίων κατά την 30ήν 'Ιουνίου 1970 είς τιμές κόστους	887,4	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on June 30, 1970 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — Αποτελέσματα</b>		<b>Category V. — Results</b>
Ζημία του Δημοσίου από τής δημιουργίας του λογαριασμού (Φεβ/ριος 1953 — 30 'Ιουνίου 1970)	6.274,0	Loss of the State since the opening of the account (February 1953—June 30, 1970)
Μεϊόν κάλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων έκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω	6.197,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζημία τή 30ή 'Ιουνίου 1970 (1)	76,1	Uncovered loss on June 30, 1970 (1)
<b>Γενικόν σύνολον .....</b>	<b>73.019,5</b>	<b>Grand total</b>

(1) Είς την ζημίαν περιλαμβάνονται και τά διατεθέντα μέχρι 30-6-1970 ποσά δι' έπιδότησεις καλλιέργειών 'Υπουργείου Γεωργίας έκ δραχ. 1.002,4 έκκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to 30-6-1970 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.



5. Συνολική κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»  
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1970	5.324,3	5.317,8	3.495,5
1970 :			
Ἰαν. — Jan.	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr.	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March	389,7	116,8	2.583,9
Ἀπρ. — April	307,8	156,7	2.432,8
Μάϊος — May	413,3	477,9	2.497,4
Ἰούν. — June	595,0	298,4	2.200,8
Ἰούλ. — July	433,1	518,8	2.286,5
Αὐγ. — Aug.	364,7	573,7	2.495,5
Σεπτ. — Sept.	555,9	1.020,5	2.960,1
Ὀκτ. — Oct.	473,1	550,0	3.037,0
Νοέμ. — Nov.	416,0	475,5	3.096,5
Δεκ. — Dec.	470,1	869,1	3.495,5
1971 :			
Ἰαν. — Jan.	350,2	708,0	3.853,3
Φεβρ. — Febr.			
Μάρτ. — March			
Ἀπρ. — April			
Μάϊος — May			
Ἰούν. — June			
Ἰούλ. — July			
Αὐγ. — Aug.			
Σεπτ. — Sept.			
Ὀκτ. — Oct.			
Νοέμ. — Nov.			
Δεκ. — Dec.			



6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»  
Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1970	1969	1970	1969	
<b>I. Εἰσπράξεις</b> .....	<b>594,8</b>	<b>731,0</b>	<b>2.610,5</b>	<b>2.898,5</b>	<b>I. Receipts</b>
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	356,8	282,2	1.799,1	2.018,4	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διωλιστήριο	55,2	39,2	392,5	294,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	3,3	14,2	67,3	150,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	4,6	0,4	47,7	17,6	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	174,9	—	292,9	22,6	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδοτήσεως καλλιεργείων 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδοτήσεως καλλιεργείων	—	—	11,0	—	h) unused balance from subsidies of cultivations
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	—	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1968 .....	—	395,0	—	395,0	j) financing of deficit of the 1968
<b>II. Πληρωμαὶ</b> .....	<b>299,6</b>	<b>338,3</b>	<b>1.309,8</b>	<b>2.539,5</b>	<b>II. Payments</b>
α) διὰ συγκεντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	120,0	100,0	152,0	320,0	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	77,3	76,9	263,5	603,2	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδοτήσεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	0,5	5,2	5,7	13,4	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων καὶ δασμῶν	1,3	18,2	150,5	582,4	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	100,5	70,8	243,9	152,5	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ	—	—	7,6	5,4	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	5,0	h) advances to Athens - Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἐξοδα κρατικοῦ διωλιστηρίου	—	67,2	480,3	857,6	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures
ι) τόκοι β' ἔξαμήνου 1969 καὶ ἀντιλογισμοὶ	—	—	6,3	—	j) Interests and controversy in the second semester of 1969

## 7. Κίνησης λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμόν: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον : ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek State : 90 % of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid dra-chmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544		Ἐξ ἐκποίησης πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ. 402 From sale of surplus agricul-tural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969	19.386.055	1.157.928.386,69	1.414.349	75.011.225,97	2.239.863	74.662.052,00
1970 : Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	66	2.184,76	7	242,75	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αὐγουστος — August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος — September	—	—	—	—	—	—
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος — December	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1970—Until the end of 1970	19.386.121	1.157.930.571,45	1.414.356	75.011.468,72	2.239.863	74.662.052,00
1971 : Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total	19.386.121	1.157.930.571,45	1.414.356	75.011.468,72	2.239.863	74.662.052,00

## United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
23.029.368	1.307.271.505,65	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78
23.030.165	1.307.298.103,35	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
23.037.456	1.307.541.154,15	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
23.039.269	1.307.601.664,75	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2.427,51	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.342	1.307.604.092,26	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
23.039.342	1.307.604.092,26	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95





8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 30ής Νοεμβρίου 1970  
Balance sheet of public estate on November 30th, 1970

Είς εκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ένεργητικὸν — Assets		Παθητικὸν — Liabilities	
Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund .....	948,2	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund liabilities accounts .....	36.080,4
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund assets accounts .....	40.598,2	Δημόσιον χρέος—Public debt .....	64.093,6
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a) ...	58.627,6	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted .....	42.134,8
Δάνεια χορηγηθέντα ἐπὶ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee .....	42.134,8	<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>142.308,8</b>
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>142.308,8</b>		

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30-11-70 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 30-11-70.

